

# ПАГОНЯ

№ 17 (116)

5 – 11 траўня 1995 г.

Кошт 300 рублёў

## ВІНШУЕМ СА СЬВЯТАМ ПЕРАМОГІ !

### КДБ І МУС ШУКАЮЦЬ «БЕЛАРУСКУЮ ВЫЗВАЛЕНЧУЮ АРМІЮ»

На адрас дырэктара Кобрынскага ваенна-гістарычнага музея імя А.Суворава прыйшоў ліст ультыматыўнага зместу. Яго складальнікі – сябры невядомай дагэтуль «Беларускай вызваленчай арміі».

У лісьце згадваецца: «Мы патрабуем тэрмінова правесці рэарганізацыю музея імя А.Суворава ў звычайны беларускі краязнаўчы музей. Дэмантаваць, але не знішчаць бюсты і помнікі Сувораву. Перайменаваць вуліцу і парк, якія носяць імя расейскага заваёўніка. У адваротным вы-

падку арганізацыя «Беларускай вызваленчай арміі» будзе вымушана прымяніць акцыю тэрору, чаго яна сама не жадае. Мы хочам захаваць помнікі і бюсты Суворавы, а таксама экспазіцыю музея як рэчавы доказ расейскай акупацыі».

У лісьце згадана, што Беларускі Народны Фронт і Беларускае згуртаваньне вайскоўцаў да гэтага ліста адносіліся маюць.

КДБ і МУС распачалі пошук асоб, склаўшых гэты ліст.

### ШТАТ ПАШЫРАЕЦЦА

Берасьцейскія ўладныя маюць жаданьне аблегчыць цяжкасьці грамадзян, якія хочуць атрымаць шматразовую візу ў замежным папярце. Згодна рашэньню гарвыканкаму, з першага траўня ў штат папартна-візавай службы ўведзены тры

новыя пасады вольнанаёмных супрацоўнікаў.

Утрыманьне дадатковых рабочых месцаў па самых сыціпных падліках абыдзеца гарадзкому бюджэту ў 45 мільёнаў рублёў.

СІМ

### ДА МЕСЦА ВЕЧНАГА СПАЧЫНКУ

30-га красавіка на вайсковых могілках Горадні адбылося перазахаваньне загінуўшых падчас першых дзён Вялікай айчынай вайны жаўнераў.

Г.А.

Фатаграфаваньне: У.УЛАДАСЕВІЧ.



### ЧЫТАЙЦЕ І ВЫПІСВАЙЦЕ "ПАГОНЮ"

- газэту, якая паведамляе пра тое, што больш нідзе ня будзе надрукавана.

Акрамя таго, кошт падпіскі на квартал на  
- "Народную газету" складае - 39 тысяч рублёў;  
- "Гродзенскую праўду" - 24 тысячы рублёў;  
а на "ПАГОНЮ" толькі 9 тысяч рублёў.

Зрабіце свой выбар самі !

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Міністэрства сувязі Беларусі<br>"Белсаюздрук" |                         |
| АБАНЭМЭНТ на газэту                           | 63124                   |
| "ПАГОНЯ"                                      | Колькасьць комплектаў 1 |
| на 1995 год па месяцах:                       |                         |
| 1 2 3 4 5 6 XXX 10 11 12                      |                         |
| Куды  |                         |
| (паштовы індэкс)                              | (адрас)                 |
| Каму  |                         |
| (прывітаньне, ініцыялы)                       |                         |

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА       |                         |
| на газэту                | 63124                   |
| ПВ                       | Месяц                   |
| "ПАГОНЯ"                 |                         |
| Конт                     | падпіскі пераадресу     |
| 9000 руб.                | Колькасьць комплектаў 1 |
| на 1995 год па месяцах:  |                         |
| 1 2 3 4 5 6 XXX 10 11 12 |                         |
| Куды                     |                         |
| (паштовы індэкс)         | (адрас)                 |
| Каму                     |                         |
| (прывітаньне, ініцыялы)  |                         |

### ЮРЫСТЫ САБРАЛІСЯ Ў ГОРАДНІ

У Гарадзенскім дзяржаўным універсітэце прайшла рэспубліканская навукова-практычная канфэрэнцыя на тэму "Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь і рэфармаваньне прававой сістэмы".

Канфэрэнцыю арганізавалі Міністэрства адукацыі і навукі Рэспублікі Беларусь, Гарадзенскі дзяржаўны універсітэт імя Янкі Купалы, кафедра тэорыі і гісторыі дзяржаўнага права, Беларускі рэспубліканскі фонд падтрымкі дэмакратычных рэформ імя Льва Сапегі.

У працы канфэрэнцыі ўзялі ўдзел навукоўцы, юрысты з Менску, Горадні і іншых гарадоў Беларусі. Завяршылася канфэрэнцыя працай дэлегацый у секцыях.

### ГАБРЭІ ЗЬБЯРУЦА Ў ЖАЛУДКУ

Дзень юбілею Перамогі гарадзенскія габрэі мяркуюць адзначыць у мястэчку Жалудок. Менавіта ў гэты дзень, дзевятага траўня 1942 года сьпецпадразьдзяленьне войск СС расстраляла тут больш за дзьве тысячы габрэяў.

Плануецца, што на ўшанаваньне памяці загінуўшых прыедуць габрэі з Летувы, Расеі, Узбэкістану, Польшчы.

Г.Ю.

### НАСТАЎНІКАМ НЕ ЗАПЛАЦІЛІ І ЯНЫ ЗАБАСТАВАЛІ

26 красавіка калектыў настаўнікаў Воранаўскай сярэдняй школы аб'явіў забастоўку. Прычына правядзеньня забастоўкі

самая звычайная: настаўнікам своєчасова ня выплацілі заробак.

### АДМЯЖОЎВАЕМСЯ

З першага траўня Ашмянскі раён стаў памежнай зонай.

У сувязі з гэтым трапіць туды зможа той, у каго ў памежнай зоне жывуць сваякі. Білеты на пездку ў Ашмянны можна будзе набыць толькі пры наяўнасьці даведкі, якую жадаючаму змогуць выдаць мясцовыя ўладныя.

### СКРАДЗЕНЫ КУЛЯМЁТ ШУКАЮЦЬ ЧАТЫРЫ ГАДЫ

Некалькі дзён таму, у вучэбным мотастралковым палку, што дыслакуецца ў Барысаве, выяўлены недахоп трох буйнакаліберных кулямётаў. Папярэднім расьследаваньнем выяўлена, што кулямёты скрадзены яшчэ ў 1991 годзе падчас адпраўкі бронетэхнікі на рамонт. Стала вядома, што да крадзяжу мае дачыненне група вайскоўцаў, адказных за рамонт зброі. Менавіта рамонтнікі пападробленыя дакумэнты чатыры гады хавалі факт крадзяжу. Чыстасардэчнае прызначэньне аднаго з падазронах камандзіра палка дазволіла знайсці адзін з кулямётаў.

### ГАСПАДАР НЕ АДГУКНЕЦЦА

Днямі ў сталічным мікрараёне Шабаны і ў горадзе Койданава (Дзяржынск) супрацоўнікі праваахоўных органаў выявілі 10 фургонаў каньяку і гарэлкі. Моцныя напоі захоўваліся на складах будаўнічай арганізацыі. Па зьвестках міліцыянтаў, вадкі тавар належыць аднаму гаспадару. Следчыя лічаць, што ён, гаспадар, наўрад ці знойдзецца, паколькі яму пагражае выплата вялізарнай сумы акцызнага падатку.

СІМ

5 - 11 траўня 1995 г.



2

## ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

### «СЯБРЫ АПАЗІЦЫ МОГУЦЬ ГАНАРЫЦЦА СВАЁЙ ДЗЕЙНАСЬЦЮ»

Мікола Маркевіч - чалавек, імя якога добра ведаюць у Горадні. Працаваў у газетах "Высота", "Гродзенская правда", "Народная газета". Цяпер рэдагуе незалежную газету "Пагоня", якую фактычна сам і стварыў.

Акрамя таго, актыўны дзеяч Беларускага Народнага Фронту. Дэпутат Вярхоўнага Савета. Зноў вылучаны кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Савета 1323 жыхарамі мікрараёну Прынёманскі і Соймаг Народнага Фронту.

Спадар Мікола, не паспеў скончыцца тэрмін Вашай папярэдняй дэпутацкай каденцыі, а Ваша імя зноў у сьпісах для галасавання. Мабыць, праўду кажуць, што дэпутаткае крэсла не самае жорсткае?

- Гэта для каго як. Для тых, у каго была задача, вобразна кажучы, "мякка" сядзець, добра пад'есці і г.д., - мабыць яно так і было. Для мяне ж, як для сябра Апазіцыі Беларускага Народнага Фронту, усе 5 гадоў дэпутацтва былі гадамі жорсткіх выпрабаванняў і цяжкай працы. У адозьненне ад камуністычнага "балота", якое складала 92 дэпутаты складу былога Вярхоўнага Савета, сябры Апазіцыі могуць ганарыцца сваёй дзейнасцю ў вышэйшым заканадаўчым органе краіны. Нашая праца была вызначальнай у стварэнні Дэкларацыі аб суверэнітэце, Канстытуцыі рэспублікі, цэлага шэрагу заканадаўчых актаў, якія стварылі нарматыўную базу маладой незалежнай дзяржавы. Дзякуючы нашым намаганням, у свой час Вярхоўны Савет адклаў нашых хлопцаў з так званых "гарачых кропак" Саветскай імперыі, быў абвешчаны прыняццё нейтралітэту, які ня даў магчымасці пасылаць цяпер беларускіх салдатаў у Таджыкістан, Чачню...

У той жа час, 118 законапраектаў, распрацаваных Апазіцыяй, былі адхілены ад разгляду гэтым Вярхоўным Саветам. Не таму, што былі дрэннымі, а таму, што былі законапраектамі менавіта Апазіцыі. Успомніце, колькі броду і хлусні кебіцкаўскія, а потым лукашэнкаўскія, сродкі масавай інфармацыі вылілі на Апазіцыю, на Фронт, на кожнага з нас асабіста. Дзейнасць кожнага з нас разглядалася амаль што з дапамогай мікраскопа, толькі праз чорныя акуляры...

- Широка вядома, што і Ваша імя гучала пры гэтым...

- Так. І шырока вядома, і шырока гучала. А вось пра вынік - маўчок. І ёсць пра што маўчаць. У выніку больш чым 20 праверак гаспадарчай дзейнасці грамадзянскай дабрачыннай арганізацыі - культурна-асветніцкага фонду "Бацькаўшчына", які змяшчаў заснавальнікам газеты "Пагоня", - Генеральная пракуратура Рэспублікі прышла да высновы, што ў дзеяннях Міколы Маркевіча няма ні "складу злачынства", ні "падзеі злачынства". Незаконна забраныя штрафы фонду былі вернуты, праўда, без уліку інфляцыі... Маўчаць і пра тое, што Маркевіча не змаглі спакусіць высокай пасадай, ні п'яціпакаёвай кватэрай у Менску.

Маўчаць пра тое, што ў Маркевіча няма ні шыкоўных катэджаў, ні іншамарак, ні рахункаў у замежных банках. Маўчаць пра тое, што Маркевіч і Апазіцыя не галасавала за дэпутацкія прывілеі. Ім няма што гаварыць. Я і мае сябры папросту выпадаем з іхняй логікі, згодна якой "каб жыць у радасці і шчасці, дык трэба красці, красці, красці".

- Вы былі ўдзельнікам знакамітай галадоўкі дэпутатаў Апазіцыі, якую гвалтоўна разагналі ўзброеныя салдаты з атрадаў сыяцэпрызначэння ўнутраных войскаў. Шмат каму незразумела і дагэтуль сэнс гэтай акцыі. Многія і зараз ня ведаюць, што адбылося?

- Прадажныя журналісты і іх злычынныя кіраўнікі зрабілі ўсё магчымае, каб прадставіць гэтую падзею, як нягледу дэпутатаў Апазіцыі "посаветаваліся з народам", маючы на ўвазе, што повадам для галадоўкі стала ініцыятыва з сілком навязаным незаконным рэфэрэндумам па сымбальнасці, мове, інтэграцыі з Расеяй і праву Лукашэнка распускаць Вярхоўны Савет. Але ж гэта была апошняя кропля ў тым ланцугу ўсёдазволу і беззаконня, якія зараз пануюць на Беларусі. Мы вычарпалі ўсе магчымыя сродкі пратэсту супраць лукашэнкаўскага "беспрысуднага", які замест таго, каб выконваць свае перадавыя абяцанні, заняўся гандлем Беларусі. Гэтай галадоўкай мы хацелі прыцягнуць увагу людзей да таго, што аб'екты, якія па значнасці набліжаюцца, напрыклад, да байканура, здаюцца ў бясплатную арэнду расейскай ваеншчыне, што расейскія мафіёзныя па-ранейшаму бясплатна качаюць па нашым нафта- і газаводзе энерганосібны, што карупцыянеры, якія кіравалі пры Кебічы, ня толькі дагэтуль не пакараныя, але нават пераселі ў больш утульныя крэслы...

Вынік жа гэтай акцыі вядомы. Нас жорстка збылі і гвалтоўна выкінулі з Авальнай залы, і гэта сьведчыла крок палітыкі Лукашэнка, які асабіста кіраваў гэтымі бандытамі. Ён усёведаме, што няўмольна надыходзіць час расплаты за перадавыбарчую хлусню, за здрадніцкую палітыку ў адносінах да сваёй Бацькаўшчыны і свайго народу, за поўны прыватны сацыяльнай і эканамічнай палітыцы. І ён робіць усё магчымае, каб застрашыць людзей, давесці іх да такога стану, пры якім, як сказаў Янка Купала, "і крыкнуць ня можа "ратуйце", і мусіш ты "дзякуй" крычаць".

На нашых вачах адбыўся дзяржаўны пераворот. Уся ўлада сканцэнтравана ў руках непрад-

Мінгарсавету А.Гурыновічам, членамі пастаяннай камісіі Вярхоўнага Савету па эканамічнай рэформе.

На думку старшыні Беларускай філіі фонду імя Л.Сапегі Георга Куневіча, прадстаўнікі дзяржструктур Беларусі не зусім правільныя, а часам і супярэчліва трактуюць палажэнні Эўра-Хартыі мясцовага самакіравання. Гаворка ідзе, з аднаго боку, аб выканаўчых органах прадстаўнікоў улады ў "муніцыпалітэтах", а з другога боку, аб выканаўчых органах адміністрацыйных дзяржаўных структур кіравання.

Спадар Ёзэф Гофман і яго намеснік Густаў Мюрдрых цікавіліся, ці імкнецца Рэспубліка Беларусь да Рады Эўропы. Выказвалі пажаданні, што палата самакіравання будзе задаволена бачыць там і прадстаўнікоў Беларусі.

Госьці са Страсбурга цікавіліся і ходам перадавыбарчай кампаніі ў Вярхоўны Савет і Мясцовыя Саветы.

Т.М.

### РАДА ЭЎРОПЫ ЧАКАЕ БЕЛАРУСЬ

26-30 красавіка ў Менску адбыўся афіцыйны візіт дэлегацыі Рады Эўропы на чале з Прэзідэнтам Палаты мясцовага самакіравання, Кангрэсу мясцовых і рэгіянальных Улад Саветаў Эўропы Ёзэфам Гофманам.

Мэтай візіту стала распрацоўка спецыяльнай праграмы LODE (Лакальная Дэмакратыя), якая прадугледжвае супрацоўніцтва паміж урадавымі і неўрадавымі арганізацыямі Рэспублікі Беларусь і структурамі Рады Эўропы.

Праграму візіту распрацавала Беларуска-фінляндская дэмакратычная рэформа імя Л.Сапегі сумесна з Міністэрствам замежных спраў Беларусі.

Падчас візіту Ёзэфа Гофмана адбыліся афіцыйныя сустрэчы з намеснікамі кіраўніка адміністрацыі прэзідэнта М.Сазонавым, старшынёй Мінгарвыканкама Ул.Ярмошыным, намеснікамі старшыні

### "ПАРУШЭНЬНЕ ЗАКОНА ПАВІННА ХВАЛЯВАЦЬ УСІХ". ТАК, ПРЫНАМСІ, ЛІЧЫЦЬ ЯГОР ГАЙДАР

У Менск па запрашэнню Аб'яднанай дэмакратычнай партыі (АДПБ) прыбыў лідэр партыі "Выбар Расеі" Ягор Гайдар.

Спадар Гайдар узяў удзел у сімпозіуме "Эканоміка пераходнага перыяду. Вопыт і перспектывы", дзе выступіў з дакладам аб эканамічным перабудаванні ў Расеі. Адказваючы на пытанні журналістаў аб будучыні беларуска-расейскай зносінах, спадар Гайдар заявіў: "Эканамічная інтэграцыя Расеі і Беларусі магчыма толькі на ўзаемавыгаднай аснове. У Расеі няма дыскусій у неабходнасці эканамічнай інтэграцыі нашых краін. Але гэты працэс магчымы толькі пры выпрацоўцы агульных механізмаў рэгулявання рынкаў Беларусі

і Расеі". У той жа час Ягор Гайдар лічыць, што рэформы павінны праводзіцца сама Беларусь, не чакаючы дапамогі з боку. Пры гэтым, экс-прэм'ер расейскага ўраду праіраў Беларусі больш выкарыстоўваць вопыт рэфармавання эканомікі краін Прыбалтыкі і Польшчы. Каментуючы збіванне беларускіх дэпутатаў у парламанце, спадар Гайдар сказаў, што гэта не зьяўляецца справай толькі Беларусі, таксама, як і Чачня не зьяўляецца ўнутранай справай Расеі. "Парушэнне закона павінна хваляваць усіх", - зазначыў Ягор Гайдар.

СІМ



казальнага, недасьведчанага, варожага да беларушчыны чалавека. Уся: суды, пракуратура, войска, міліцыя, "вертыкаль", друк... Гэта - дыктатура камуна-фашысцкага кітлагу.

- Дэпутат Маркевіч вядомы таксама і сваімі выступамі ў Вярхоўным Савете ў абарону польскіх школ. Трошкі дзіўная сітуацыя: у зале сядзяць каля 40 дэпутатаў-паліякаў, а польскую школу абараняе беларус.

- Нармальны чалавек, патрыёт сваёй Бацькаўшчыны, той, хто жадае добра сваёй Радзіме, ня будзе моўчкі сядзець ні тады, калі гвалтуюць яго родную маці-матулю на Рэфэрэндумах, ні тады, калі трышці дэнае робяць у адносінах да суседа. Беларусы і паліякі, якія жывуць тут на гарадзеншчыне, гэта тыя самыя суседзі, браты. Мы - тутэйшыя. Мы жывем у адной дзяржаве, у адным доме. І ня будзе ў доме пшасця, калі будзе пакрыўджаны хата б адзін чалавек, які жыве ў гэтым доме. Размова ідзе ня толькі пра паліякаў, але і пра рускіх, татару, габрэяў.

І тут мы зноў вяртаемся да пытання пра пануючае сёння беззаконьне. Справа польскіх школ - гэта ня толькі справа маралі нашчадкаў імперскіх чыноўнікаў, якія па ранейшаму хочучы выхоўваць з нашых дзетак янычараў - "савецкі народ", людзей, пазбаўленых сваіх каранёў. Справа ў тым, што парушаецца Канстытуцыя, законы аб мовах, аб адукацыі, аб нацыянальных прыналежнасцях. Парушаецца законнае права людзей, якія, па-сутнасці, ёсць гаспадарамі гэтай зямлі.

- Адвечнае пытаньне: што рабіць людзям у гэтай сітуацыі?

- Быць людзьмі. Выконваць біблейскія заповедзі: Не выконваць злачынных загадаў злачынных начальнікаў. Не абіраць злачынцаў начальнікамі...

### КАСЕТЫ, НА ЯКІЯ ЗАПІСВАЛАСЯ ЗБЫЦЦЁ ДЭПУТАТАЎ, ВЯРНУЛІ СЫЦЁРТЫМІ

Паведамленні беларускіх сродкаў масавай інфармацыі аб тым, што плёнікі з запісам ініцыянта, адбыўшага ў ноч з 11 на 12 красавіка ў Авальнай зале Дома ўраду, перададзены ў пракуратуру, не адпавядаюць рэчаіснасці. Як паведаміў карэспандэнту старэйшы следчы па асоба важных справах рэспубліканскай Пракуратуры Язэп Бролішс, ніякіх касет з запісам гэтых падзей ў следстваных архівах няма. Больш таго, па словах Я.Бролішса, людзі, якія здымалі той ініцыянт, у сваіх паказаннях паведамілі, што ім вярнулі касеты са сыцёртым запісам. Аднак старшыня Нацыянальнай тэлерадыёкампаніі Рыгор Кісель заяўляў,

### «САБОРАЎЦЫ» АБЯЦАЮЦЬ НЕПАСЛУХМЯНЫХ БІШ ПАЛКАЙ

СС "Белая Русь" па ўсіх выбарчых акругах Полаччыны выставіць сваіх кандыдатаў у дэпутаты. Мясцовых людзей "сабораўцы" не знайшлі. Таму ў Полацк і Наваполацк панасіла "варагаў" з Віцебску і Менску. У тым ліку сам старшыня Славянскага Сабору М.Сяргееў. Гэтыя "місіянеры" пачалі ўвішна выходзіць тутэйшых уплывовых людзей - рэдактараў газет, кіраўнікоў прадпрыемстваў і прыватных фірмаў, дырэктараў друкарняў.

Рэдактарка наваполацкага расейскамоўнага "Хіміка" Ігнаценкава адмовілася падтрымліваць "сабораўцаў" і назвала іх галоўным дэстабілізуючым фактарам у рэспубліцы. На патра-

### ПРАЦЯГВАЮЦЬ ЛІЧЫЦЬ

#### «ВОРАГАМІ НАРОДУ»?

#### АДКРЫТЫ ЛІСТ ПРЭЗІДЭНТУ РЭСПУБЛІКІ А.Р.ЛУКАШЭНКУ

Шаноўны Аляксандр Рыгоравіч!

Азнаёміўшыся з выкладзенай у газетах Пасановай Кабінета Міністраў аб матэрыяльнай падтрымцы асобных катэгорый грамадзян у сувязі са святкаваннем 50-годдзя Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне, мы не знайшлі адной катэгорыі грамадзян, з якой цяпер мала засталося жывых, але якая была шматлікай у гады вайны і сваёй працай унесла істотны ўклад у дасягненне Перамогі.

Мы маем на ўвазе перш за ўсё былых вязняў сталінскага ГУЛАГА, якія ў нечалавечых умовах, у голадзе і холадзе пры 12-гадзінным працоўным дні, без усялякіх выхадных здабывалі золата на Калыме, вялі лесанарыхтоўкі ў Сібірскай тайзе, будавалі чыгуначныя дарогі, здабывалі вугаль і руду ў шахтах без усялякай тэхнікі бясспёкі. Мы маем на ўвазе таксама ссыльных і адміністрацыйна высланых за межы Беларусі так званых сыяцэпашаў, адварных ад родных месцаў, пазбаўленых маёмасці, якія былі мабілізаваны на працоўны фронт і цяжкай працай дапамагалі атрымаць Перамогу. Гэтыя людзі, нашы грамадзяне, былі ў той час рэпрэсаваны па палітычных матывах, а потым рэабілітаваны (у кожнага ёсць адпаведны дакумент), але, відавочна, рэабілітаваны не да канца, хача ў дакументах напісана "поўнасьцю".

Інакш, чым можна растлумачыць тое, што ўрад не ўключыў іх у пералік катэгорый грамадзян, якім аказваецца матэрыяльная падтрымка з нагоды юбілею Перамогі? Папросту забыліся? Ці сьвядоміма імкнуцца аддаць збыццё гэтую змрочную старонку айчыннай гісторыі? Ці спадзяваліся, што нікога з вязняў ваенных гадоў ужо не засталася ў жывых? А можа быць, у глыбіні душы, працягваюць іх лічыць "ворагамі народу"?

У надзеі на тлумачэнне Вайны пазіцыі і тлумачэння дапушчанага урадам несправядлівасці па даручэнню савета Гарадзенскага абласнога таварыства ахвяр палітычных рэпрэсій

Павел ЖУК,

старшыня таварыства,

сябра праўлення Беларускай асацыяцыі ахвяр палітычных рэпрэсій,

Андрэй ФІРСАЎ,

адказны сакратар таварыства.

што гэты відэазапіс перапісваецца на касеты для трансляцыі па тэлебачанню. 20 красавіка Язэп Бролішс афіцыйна папрасіў Кіселя хоць паказаць відэаматэрыялы сьледства, аднак старшыня НТРК дагэтуль захоўвае маўчанне.

Па словах Бролішса, сьледства аказваецца актыўнае супрацьдзейнае. У прыватнасці, сыяцэпаўцаў, якія здзейснілі аперацыю па выдварэнню дэпутатаў з Авальнай залы, не зьяўляюцца ў пракуратуру для дачы паказанняў, матывуючы свой адказ тым, што для гэтага неабходна распараджэнне кіраўніцтва.

СІМ

баньне надрукаваць іх праграмы ў беларускамоўным "Полацкім весніку" па-расейску, рэдактар Кавалевскі зазначыў, што нават у часы нямецкай акупацыі газета выходзіла па-беларуску.

Але найбольш скандальнае размова адбылася з дырэктаркай Наваполацкай друкарні Беларусі. Гэтая жанчына таксама выказала сваё адмоўнае стаўленне да СС "Белая Русь". На пытаньне, чаму ж тады яна кепска валодае роднай мовай, дырэктарка адказала, маўляў, спадзяецца, што матчыну мову добра будзе ведаць яе ўнукі. Гэтыя словы ўявілі "сабораўцаў" у шал. Яны лямантавалі, што ўнукі дырэктаркі будуць замяняць іхнім унукам размаўляць па-расейску і што такіх беларусаў, якія размаўляюць па-расейску, але падтрымліваюць беларускую мову, трэба біць палкамі.

Алесь КОЗІК.

### ВЯЛІКАРОСАМ - ЖЫЦЬ, БЕЛАРУСАЎ І ЛЯХАЎ - НА ШЫБЕНІЦУ

Трынаццаць сівых бабулек і дзядулек сабраліся першага траўня ў Горадні на пляцы імя правадыра пралетарыяту, каб ушанаваць міжнародны дзень працоўных. Збоку, гэтыя старыя нагадвалі дзяцей, якія хочучы пагуляць, але ня ведаючы, як наладзіць гульні. Адным словам, ні маўкі, ні мітыngu не атрымалася. Рэдкія прахажы, пасмейваючыся, міналі крыклівых старых, што даходзілі да істэрыкі ў спрэчках паміж

сабой. Асабліва завіхаўся адзін сіваталовы ветэран, які крычаў: "Паліякаў і беларусаў трэба вешаць, страляць!" Адзіная нацыя, што можа жыць тут - гэта вялікі рускі народ! На гэтых агрэсіўных выкрыках-выбарках першатравенская акцыя ветэранаў-камуністыч Горадні ў знак салідарнасці ўсіх працоўных і скончылася.

Г.ДАМІНІКАНСКІ.



5 - 11 траўня 1995 г.



3

## ГРАМАДЗТВА

ПАКЛАДЗЕШСЯ СПАЦЬ ГАСПАДАРОМ,  
НАЗАЎТРА - ПРАЧНЕШСЯ БЯЗДОМНЫМ

Аляксандр Анатольевіч Латышаў. Нарадзіўся ў 1958 годзе ў Горадні. Пасля службы ў войску паехаў у Маскву. Пяць год таму, зарэгістраваў разам з сябрамі ў Маскве гандлёва-вытворчае таварыства імя А.І.Палкіна. Частыя раз'езды, тэрміновыя справы не пакінулі па-за ўвагай спадара Аляксандра родную Бацькаўшчыну. Нядаўна, на Вялікідзень, Аляксандр Анатольевіч наведаў Горадню. Падчас яго нядоўгага побыту ў роднай хаце і адбылася наша гутарка.

- Апошнія гады ты жывеш у Маскве, шмат часу працуеш у краінах Прыбалтыкі. Ці можа параўнаць тое, што адбываецца там у іх, з пераменамі на Беларусі?

- Вельмі хацелася б паставіць родную Беларусь ва ўсіх адносінах у адзін шэраг з Эстоніяй, Латвіяй, Летувай. Але, як нельга павярнуць рэкі, так нельга і раўняць становішча Беларусі з вышэйзгаданымі дзяржавамі. Гэта тычыцца ня толькі эканамічных, культурных, палітычных пераўтварэнняў, у вялікай ступені гэта стаўся і з духам грамадзян гэтых краін. Яны ўзялі за ўзор вопыт еўрапейскіх краін і імкнуцца гэты вопыт выкарыстаць дзеля ўласных інтарэсаў. На жаль, такога імкнення выкарыстаць гэтак ж тут, на Беларусі, у сваіх землякоў я не заўважыў. Наадварот, стварылася такое ўражанне, што ў тутэйшых людзей няма вялікай ахвоты станаўлення гаспадарамі на сваёй зямлі. Ня ведаю, адкуль такая абывакавасць, бо ў Маскве я сустракаў мноства сваіх былых суайчыннікаў, якія вельмі ўдала вядуць свой бізнэс ў Расеі. Што перашкаджае беларусам быць актыўнымі на Бацькаўшчыне - ня ведаю. Хацелася б верыць, што аморфнасць у беларусаў не ад ляноты, а ад нейкіх іншых, незалежачых ад іх прычын. Відаць, звонку гэтага адрознення не заўважыш. Патрэбен час, каб ва ўсім разабрацца. Сёе-тое я ўжо прыкмеціў, прааналізаваў.

- Можна падзеліцца тым, што ты заўважыў тут?

- Галоўная недарэчнасць - у вас няма лідэра. Я маю на ўвазе першых асоб дзяржавы. Няма каму ўзяць на сябе ўвесь цяжар

адказнасці за новае дзяржаўнае будаванне, за новы дзяржаўны лад. Народ нагадвае гульца, якога ўцягнулі ў гульню, ня вартую яго. Наўзамен сапраўдных рэформ - нейкія сумніцельныя гонкі ў выкрыванні карупцыянераў, мафіозі. Гэта ня справа, а сьмех.

- Саша, нагадаю табе, што ў Беларусі ёсць сіла, якая здольная здзейсніць рэформы. Гэта - Беларускі Народны Фронт. Твае меркаванні пра гэта?

- Ведаю пра Беларускі Народны Фронт шмат. Бацькі мне пісалі, што на прэзідэнцкіх выбарах кандыдат ад БНФ З.С.Пазыняк меў на Гарадзеншчыне значны поспех. Але нельга разлічваць на адзін рэгіён, як на гарант поспеху. Неабходна, каб ідэі Фронта паўсюдна былі папулярнымі. Беларускі Народны Фронт меў час, каб давесці да народа свае мэты. Калі народ імі ня стаў, як кажуць, трызніць, то нешта ня так тлумачылася, ці ня так рабілася. Хутка ў вас выбары. Калі на іх БНФ атрымае большасць, то за лёс Беларусі ня трэба будзе турбавацца. Калі ж перамогуць тыя сілы, што прагнуць рэфрэндуму, - Беларусі, як суверэннай дзяржаве, на шмат разлічваць ня прыдзецца. Можна стацца так, што сённяшні пакладзешся спаць гаспадаром, назаўтра можа прапнуцца бяздомным. І гэта ня проста словы. Безкантрольная прыватызацыя фірмамі, сумеснымі прадпрыемствамі, акцыянернымі таварыствамі дзяржаўнасці ў Расеі паказала, што народ, праякі, нібыта, усе дбаюць і які ўсе абараняюць, заўжды застаецца падманутым.

Гутарыў Г.АСТРОЎСКІ.

ПАВЯЛІЧЭНЬНЕ ТАРЫФАЎ  
ЗА ЖЫЛЬЛЁВА-КАМУНАЛЬНЫЯ ПАСЛУГІ МЫ  
АДЧУЕМ З ПАЧАТКУ  
НОВАГА АЦЯПЛЯЛЬНАГА  
СЕЗОНА

Аналізуючы выказваньне прэзідэнта Беларусі аб тым, што ён не дазволіць падвысіць тарыфы аплаты за жыллёва-камунальныя паслугі, міністр жыллёва-камунальнай гаспадаркі рэспублікі Барыс Батура заявіў, што гэта прывядзе да параліча ўсяго жыллёва-камунальнага комплексу Беларусі. Па словах міністра, сродкі, прадугледжаныя ў бюджэце дзяржавы на жыллёва-камунальную гаспадарку на 1995 год, складаюць толькі адну трэць ад агульных патрэб галіны. "Аднак і гэтых сродкаў проста няма, фінансаваньне поўнасьцю перапынена", - адзначыў спа-

дар Батура. Зараз міністр жыллёва-камунальнай гаспадаркі накіраваў ва ўрад свае прапановы па павышэнню тарыфаў да 40% прыплаты насельніцтвам ўсіх затрат. Калі гэтыя прапановы будуць прыняты, лічыць міністр, то гэта створыць магчымасць падрыхтавацца да ацяпляльнага сезону 1995-1996 г.г.

У той жа час спадар Батура выказаў заклапочанасць невякананнем Кабінетам Міністраў Беларусі ўласных пастановаў. У прыватнасці, практычна адсутнічае фінансаваньне пастановаў Кабінета Міністраў № 505, прадугледжваючых устаноўку ў новых дамах лічальнікаў цяпла, газу і вады.

**Р.С.:** Калі інфармацыя была ўжо падрыхтавана да друку, стала вядома, што тарыфы за жыллёва-камунальныя паслугі вырасьлі на астранамічную велічыню. Аднак, у поўнай ступені мы адчуем гэта на сабе ў першы ж месяц будучага ацяпляльнага сезону.

## С.БАГДАНКЕВІЧ ЗАСТАЕЦЦА

Даючы тлумачэнні аб верагоднасці сваёй адстаўкі, кіраўнік Нацбанка Беларусі Станіслаў Багданкевіч заявіў: "Пакуль ніякіх афіцыйных дакументаў я ня бачыў. Мне будзе вельмі шкада, калі гэтая інфармацыя пацвердзіцца, і я ня здолю працаваць на дабрабыт свайго народу". У той жа час спадар Багданкевіч лічыць, што магчымым прычынай адстаўкі стане разыходжанне пазіцыі Нацбанка і Кабінета Міністраў па вялічынні стаўкі

рэфінансавання. Станіслаў Багданкевіч паведаміў, што 21 красавіка павінна была адбыцца яго сустрэча з прэзідэнтам, але А.Лукашэнка на яе не з'явіўся. Старшыня Нацбанка мае цяжкасці з каментарам верагоднасці таго, што пасля яго адстаўкі Нацбанк узначаліць Міхал Чыгір, а вызваліўшыся пасаду прэм'ера зойме старшыня знешнеэканамічнага ведамства Беларусі Міхал Марыніч.

CIM

ДЭПУТАТЫ ПРАЦАВАЛІ ПЛЁННА,  
СТАРШЫНЯ І ЛІДЭР  
ЗАСТАЛІСЯ ЗАДАВОЛЕНЫМІ

27 красавіка адбылася апошняя сесія Гарадзенскага гарадскога Савета дэпутатаў 21-склікання. Але ж народныя выбарнікі ня вельмі спыняліся (на момант яе пачатку ў зале паседжаньняў не хапала 8 дэпутатаў, неабходных для кворума), таму сесія пачалася прыкладна на паўгадзіны пазней. Каб адцягнуць час, старшыня гарсавета Ф.Гудзей прапанаваў дэпутатам сфатаграфаванне на памяць, і яны не адмовіліся. Нарошце прыйшлі іх калегі і ўсе заняліся справай.

Спачатку былі ўручаны пасведчанні і сродкі ганаровых грамадзян Горадні, а таксама падарункі тром ветэранам, якія былі ўдастоеныя гэтага звання рашэннем Савета на папярэдняй сесіі.

Затым дэпутаты заслухалі і прынялі да ведама інфармацыю намесніка начальніка УУС В.Аўрамчыка аб выкананні праграмы забеспячэння асабістай і маёмаснай бяспекі грамадзян, прадукцыйнага злучэнства ў Горадні (1991-1995 г.г.) Было адзначана, што з 73 пунктаў праграмы на сённяшні дзень выкананы толькі 31. Так, напрыклад, па-ранейшаму горад дрэнна асвятляецца ў цёмны час сутак, не ўстаноўлена дадатковая колькасць тэлефонаў-аўтаматаў, а з тых, што маюцца, пазваніць у міліцыю, пажарную ахову і хуткую дапамогу можна толькі пры наяўнасці загадзя набывтых жэтонаў. Пагэтых іншых прычынах колькасць вулічных злучэнстваў з 363 у 1990 годзе павялічылася да 540 ў мінулым. Аналагічная тэндэнцыя назіралася і ў першым квартале бягучага. Кіраўнікі прадпрыемстваў ігнаруюць рашэнні выканкамаў аб рэзерваванні працоўных месц для непаўнагадовых (летас з 166 прадпрыемстваў толькі 6 выканалі ўстаноўленую квоту прыёму гэтай катэгорыі асоб), не вырашана праблема працаўладкавання школьнікаў на час летніх канікул. Як вынік, у 1990 годзе непаўнагадовымі было здзейснена 265 злучэнстваў, а ў 1994 годзе - ужо 357. Увогуле ж колькасць злучэнстваў па лініі ўсіх служб міліцыі ўзрасла з 1681 ў 1990 годзе да 2687 ў мінулым. Ды і сёлетня паліцэйшныя крымінальнай сітуацыі чакаць не даводзіцца.

Шэраг дэпутатаў зрабілі заўвагу В.Аўрамчыку за папоздніны яго паднакленых, якія фармуецца ў людзей негатывныя адносіны да міліцыі: міліцыянты на службовых машынах заяжджаюць на тратуары вуліц, спыняюцца пасярод дарогі, каб паразмаўляць са знаёмымі, ня робяць заўваг тым, хто на іх вачах засьмечвае горад.

31 траўня, згодна з рашэннем сесіі, уведзены два мясяцовыя зборы. Адзін прызначаны для кампенсаций выдаткаў гарадскога бюджэта на развіццё і дабраўпарадкаванне рэчавых рынкаў, іх транспартнае абслугоўванне, рамонт і абслугоўванне пад'язных дарог, санітарна-прафілактычных мерапрыемстваў. Цяпер за кожны дзень гандлю даводзіцца плаціць пры рэалізацыі тавараў з рук і латкоў 5 працэнтаў мінімальнай зарплаты, з крытых навесаў - 10 працэнтаў, а з палатак і аўтамашын - 20 працэнтаў. Сродкі, атрыманыя ад другога збору, будуць накіроўвацца на набыццё адзінак гарадскога пасажырскага транспарту агульнага карыстання, запчастак, абсталявання для капрамонту існуючых і будаўніцтва новых тралейбусных ліній, фінансаванне капрамонту і падтрыманне ў належным стане вуліц, плошчаў і іншых

аб'ектаў гарадскога гаспадаркі. Ён складае 2 працэнт ад фонду аплаты працы прадпрыемстваў, філіялаў, арганізацый і ўстаноў незалежна ад форм уласнасці за кошт прыбытку, які застаецца ў іх распраджэнні. Чытачы "Пагоні", верагодна, памятаюць, што з першага разу (на папярэдняй сесіі, якая адбылася 28 лютага) прапанова гарвыканкама аб увядзенні гэтага збору не прайшла. Але ж дэпутаты, напэўна, зразумелі, што далей так жыць нельга. Бо за апошнія пяць гадоў толькі летас было набыта чатыры гарадзкіх аўтобусаў і два тралейбуса. А толькі з 129 тралейбусаў 82 падлягаюць ліквідацыі. А грошай на набыццё новых транспартных сродкаў няма (адзін тралейбус каштуе 500 млн. рублёў, аўтобус - яшчэ болей). У амаль 300-тысячным горадзе 72 тысячы чалавек маюць правы на бясплатны, а яшчэ 67 тысяч - на ільготны праезд. І гарвыканкам ня мае магчымасці дапамагчы транспартнікам, бо запазычанасць бюджэта перад бюджэтнымі арганізацыямі і тымі, якія атрымліваюць з яго датацыі, складае 17 мільярдаў рублёў. А за кошт "транспартнага" збору да канца бюджэтнага года мяркуюцца атрымаць прыкладна 12 мільярдаў рублёў.

Дэпутат Чычагаў узяў у сесіі пытанне неабходнасці распрацоўкі праграмы ўтылізацыі і перапрацоўкі другасных і прамысловых адходаў (шкля, паперы, вырабаў з палімераў і іншых). Па яго словах, пры стварэнні належных умоў, у першую чаргу - ільгот у падаткаабкладанні, знойдзецца і арганізацыі, і людзі, якія зоймуцца іх зборам, а шклозавод і завод "Белдрупалімір" ужо гатовы іх перапрацоўваць. Дэпутаты палічылі слушнымі прапановы свайго калегі і даручылі гарвыканкаму вывучыць узятае ім пытанне і ўнесці свае прапановы па яго вырашэнню на адну з бліжэйшых сесій Савета.

У павестьці дня сесіі было яшчэ прадстаўленне пракурора аб дачы згоды Саветам на прыцягненне да адміністрацыйнай адказнасці дэпутата гарсавета А.Чыруна, які быўцам быў у чыні 22 сакавіка ў кватэры сваёй былой жонкі скандал і нанёс ёй лёгкае цялеснае папкоджанне, а прыехаўшым міліцыянтам пагражаў нажом. Чырун назваў усе абвінавачанні "враньём". І ці то калегі паверылі яму, ці то не жадалі пад канец дэпутацкай дзейнасці псаваць яго лёс, але ж не далі згоды на прыцягненне да адказнасці.

Дэпутаты таксама заслухалі і прынялі да ведама інфармацыю намесніка старшыні гарсавета Г.Пішанічнава аб выкананні наказаў выбаршчыкаў дэпутатамі гарадскога Савета 21-га склікання. Як высветлілася, з 140 наказаў 30 не выконваліся: ці з-за дэфіцыта сродкаў, ці з-за неметазгоднасці.

Завяршаючы сесію, старшыня Савета Ф.Гудзей і мэр горада выказалі пажаданне, каб многія з іх увайшлі ў новы склад Савета.

А.ДУК.

ВЯЗЕНЬ  
НУМАР 20980

Міхалі Міхайлавіч Карніла - вязень фашысцкіх канцлагераў. Усё сваё жыццё пра жыў у г.Скідалі, працаваў рабочым, адукацыя - пяць класаў, удзельнічаў у нацыянальна-вызваленчым руху ў часы Польскай дзяржавы. Цяпер былому вязню 78 гадоў, ён інвалід другой групы. З ім гутарыць наш пазаштатны карэспандэнт.

- Міхалі Міхайлавіч, ці радуе Вас сьвята Перамогі?

- Больш засмучае, чым радуе. Таму, што за 50 гадоў я ня змог дабіцца праўды. Калі прыйшлі Саветы, дык мяне ў 1940 годзе ўзялі ў Чырвоную Армію на тры месяцы, а пратрымалі 105 дзён. Тэрмінаму прызыву я не падлягаў, бо не падходзіў па ўзросту. Другі раз узялі 17 траўня 1941 года на 45 дзён. Дзевяць дзён не хапіла, каб вярнуцца дамоў, пачалася вайна. У першыя хвіліны наш 284 стралковы полк прыняў бой. Два тыдні мы змагаліся ў атачэнні. У баі я быў цяжка кантужаны. Выратавала польская сям'я Казіміра Косціцка, што з вёскі Рафалаўка. Гэта ў 17 км ад Беластока. Гэтыя добрыя людзі прытулілі мяне, дапамаглі стаць на ногі. Затым палон, але ж пашанцавала выкруціцца з яго. Вярнуўся да сям'і, ды не надоўга. Арыштавалі па даносу солтыса і яго памочніка, маўляў, я быў удзельнікам вызваленчага руху. Смуткую, і ніколі мяне ня радуе сьвята Перамогі, што я ў Айчынай вайне - другасны чалавек. Хаця...

- А што, Вы ня ўдзельнік вайны?

- Так.  
- Чаму ж?

- Ад наша палка ў першыя дні баёў засталіся, як гавораць, рожкі ды ножкі, палыхавых дакументаў не захавалася. А бюракраты з ваенкамата ня вераць. Давай паперку, толькі тады трымаеш статус "ветэрана". Абываў парогі сотні разоў, а затым плюнуў. Цяпер з цяжкасцю рухаюся, давялі да нервовага захворвання, ад чаго атрымаў інсульт.

- А як жа апынуліся ў канцлагеры?

- Ну я ж кажу, што выдаў мясцовыя ўлады. А ў канцлагеры Штуттгоф апынуўся 25 сакавіка 1943 года, як палітычны. Хаця ад палітыкі ўжо даўно адыхаў. Са мной разам апынуліся і іншыя жыхары Скідалі: браты Мазалеўскія, І.Р.Дзелянюк і людзі з навакольных вёсак. Жывымі засталіся толькі некалькі чалавек, астатнія загнуліся. Са Скідалі выжыў я адзін. Выжывалі людзі моцныя духам.

- А якія былі ўмовы ўтрымання?

- Жудасныя. Нас марылі голадам, зьдэкваліся. Працяглы час быў камендант-звер. Пастроеных на плацу вязняў ён абыходзіў



старанна ўглядаючыся ў іх твары. Калі твар не падабаўся, загадваў вязню выйсці са строю і тут жа ўдарам рукі ахвяру збіваў з ног, ляжачага біў нагамі, а затым задушваў, наступіўшы нагой на шыю. Пасля кожнага агляду 10-20 трупав падбіралі і адпраўлялі іх у крэматыорыі.

- А калі наступіла вызваленне?

- Яно прышло дзсятага сакавіка 1945 года ў 12 гадзін дня. Але ж да гэтага дня трэба было яшчэ дажыць. Пад выглядам эвакуанты нас выгналі і пад ўзмоцненым канвоем павялі ў бок Балтыйскага мора. За некалькі дзён дарогі з двух тысяч засталася жывых усяго 347 чалавек, астатнія загнулі ў дарозе. Калі людзі амаль не прытомныя падалі, іх прыстрэльвалі. Нас, жывых, вызвалілі танкісты. А так загнулі б усе. Мы здагадаліся, што нас гоняць да мора, каб пасадзіць на баржы і ўтапіць.

Пасля вызвалення я вярнуўся дамоў, працаваў рабочым да выхаду на пенсію. Тры гады я стаў івалідам другой групы.

- Міхалі Міхайлавіч, а ці атрымалі Вы грашовую кампенсацыю?

- Атрымаў. Але якую? Жабрацкую. Па 30 марак у месяц. Гэта трохі больш аднаго працэнта, што атрымлівае зараз у Германіі маляр кожны месяц. Ці не насмешка гэта? Яшчэ якая.

Гутарыў І.БАРЫСАЎ.

НА ЗДЫМКУ: М.М.КАРНИЛА.

Фота аўтара.

5 - 11 траўня 1995 г.



4

## СУМЕЖЖА

«БЕЛАРУШЧЫНА  
ТУТ НІКОЛІ  
НЕ БЫЛА  
САВЕЦКАЙ...»

Размова з галоўным рэдактарам  
віленскай газеты «Наша Ніва» сп.Сярге-  
ям Дубаўцом

- У рэдакцыйнай зноскы пазначана:  
«Наша Ніва», заснаваная ў 1906, ад-  
ноўленая ў 1991 годзе. Якія традыцыі пе-  
ранесены на старонкі сённяшняй НН, як  
можна параўнаць гэтыя дзве газеты,  
калі ўвогуле такое параўнаньне можа  
мець месца?

- «Наша Ніва» выходзіла ў Вільні з 1906 па  
1915 год. Рэдакцыя дэкларавала, што газе-  
та павінна быць люстэркам жаданняў і  
патрэбаў беларускай нацыі, якая тады  
імкліва дасягала і фармавалася. Пасля  
ўсё гэта спынена савецкім часам,  
ніхто ня думаў і ня дбаў пра гэтыя патрэбы  
і жаданні, усе думалі пра пабудову ка-  
мунізму і пра тое, каб хутчэй злічыць усе  
славянскія рэкі ў рускім моры. Пасля  
Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай  
рэвалюцыі, якая, будзем прыблізна лічыць,  
скончылася ў 90-91 годзе, мы зноў вярта-  
емся ў той 1915 год, бо зноў нехта мусіць  
быць люстэркам жаданняў і патрэбаў бе-  
ларускай нацыі. І зноў у Вільні зьяўляецца,  
зноў беларуская, зноў газета, зноў «Наша  
Ніва».

- Ці чытач чакаў менавіта такую газету,  
бо давялося чуць меркаваньні, што НН -  
газета элітарная?

- Гэта абсалютна не элітарная газета, бо  
элітарная мае на ўвазе спецыяльную пад-  
рыхтоўку чытача, спецыяльную адука-  
цыю, пэўную вышталтаванасць. Нашу  
газету прачытае любы дзяўдзька з вёскі, які  
калі-небудзь задумаўся над жыццём, яго  
проблемамі, калі яму знаёмы сам працэс  
мыслення. Ясна, што калі ён не задум-  
ваўся над гэтым і ўсё жыццё хадзіў ад  
станка да бутэлькі і ад бутэлькі да станка,  
дык можа гэта і не ягоная газета. Але гэта  
ня ёсць народ. У нашай газеце няма нічога  
такага, што вымагала б спецыяльнай  
філасафічнай адукацыі. Мы газета, якая  
думае, таму мы ня ёсць элітарная газета.  
Што тычыцца таго, ці чакаў чытач?.. Я, як  
рэдактар, чакаў такой газеты, і я яе зрабіў.

- Газета выходзіць цяпер штомесяц. Ці  
канцэпцыя штомесячніка захавецца на-  
далей?

- Безумоўна, што не захавецца, бо за-  
кладзена канцэпцыя тыднёвіка. Калі гэта  
будзе? Тут ёсць шмат праблемаў, якія  
трэба вырашаць.

- І якія гэта праблемы?

- Ставілася задача выехаць з Менску, дзе  
само культурнае магнітнае поле прыцягвае  
камунізм, дзе ўсё нацыянальнае дэфар-  
мавана савецкай. Ставілася задача вые-  
хаць туды, дзе беларушчына ніколі не была  
савецкай, дзе яна мае шматвяковыя трады-  
цыі, і там стварыць аснову заўтрашняга бе-  
ларускага журналізму, пры чым самага  
шырокага, які ў Менску стварыць немагчы-  
ма. Мы прыяжджаем у Вільню, мы запачат-  
коўваем тут газету, мы выклікаем на  
супрацоўніцтва новых аўтараў, прычым з  
усёй Беларусі, бо далёка не адны  
сталічныя літаратары і навукоўцы друку-  
юцца ў нас, ёсць і віленскія аўтары, і

аўтары з-за акіяну. Але нас цікавіць най-  
перш тое, што адбываецца ў Беларусі. І на  
сённяшні дзень у нас ёсць з паўсотні  
сталых падпісчыкаў. Такім чынам, мы маем  
адпрацаваным ўвесь механізм і застаецца  
адно - узбуініць рэдакцыю, перавясці яе  
ў рытм штотыднёвай працы.

- Вы казалі - ставілася задача выехаць  
з Менску. І хто выехаў? Інакш кажучы,  
хто на сённяшні дзень робіць газету?

- Акрамя рэдактара ёсць мастацкі рэ-  
дактар, які займаецца ўсім афармленьнем;  
ёсць адказны сакратар - гэты чалавек у  
Менску звязаны на ўсіх фабрыках, займа-  
ецца распаўсюджаннем, падпіскай, ёсць  
наборшчык; ёсць чалавек, які робіць мак-  
ет. У прынцыпе, для месячніка большага  
штата не патрэбна. Мы пасьпаваем з той  
масай тэкстаў: адбіраем іх і генеруем  
пэўныя ідэі. Ёсць у нас яшчэ стыль-рэ-  
дактар, які робіць канчатковую чыстую  
вычытку, бо тэксты мусяць быць падрых-  
таванымі максімальна прафесійна, і на  
сёння гэта наш галоўны козыр на бела-  
рускім прасавым рынку. Уся без выкло-  
чэння прэса грашыць тым, што тэксты  
размазаныя, неакцэнтаваныя, не вывераны  
жанр і г.д.

- Адзін нумар Н.Н. быў выдадзены  
лацінкай. Чаму?

- У Беларусі няма палемікі наконце таго,  
ці пісаць кірыліцай ці лацінкай. Раздаюцца  
час ад часу галасы, што лацінкай. Тым ня  
менш, усе выданні выходзяць кірыліцай.  
Для таго, каб справакаваць такую па-  
леміку, трэба было даць людзям, якія  
зьяўляюцца прыхільнікамі лацінкі, сучас-  
нае выданьне, зробленае цалкам лацінкай.  
Магчыма, некаторыя самі адмовіліся ад гэ-  
тай ідэі пасля таго, як атрымалі такое вы-  
даньне. Магчыма, ўмацаваліся ў сваёй ідэі,  
атрымаўшы аргумент, што такое сучаснае  
беларуская газета, выдадзеная цалкам  
лацінкай. Апеляцыі да колішніх даваенных  
друкаў на жоўтай паперы, набраныя рэт-  
рашрыфамі, - гэта рэтрааргументацыя.  
Выдаючы сёння НН лацінкай і кірыліцай,  
мы задавалі б толькі некалькі дзесяткаў  
чалавек, а выдаткі былі б неапраўдана  
вялікімі. Хоць трэба сказаць, што той ну-  
мар, які выйшаў лацінкай, быў раскуплены  
літаральна за паўдня, яго куплялі па не-  
калькі асобнікаў. Гэта якраз той выпадак,  
што куплялі, як аргумент за лацінку.

- А ці ёсць нейкія афіцыйныя вынікі:  
лацінка ці кірыліца?

- Рэч у тым, што няма палемікі, няма  
галасоў у друку. Нездзе разы два на месца  
мы атрымліваем лісты з просьбамі і патра-  
баваньнямі друкавацца далей лацінкай.  
Але гэта трохі ня тая праблема, якая нас  
цікавіць. Нам цікавае даходлівасць тэк-  
стаў. Калі мы пададзім іх, хай у іх нават і  
закладзены складаныя думкі, яшчэ і  
лацінкай, то мы адрэжам ад сябе чытача. Я  
думаю, што калі ідэя лацінкі жыццяз-  
дольная і перспектывуная, яна дасягне да  
самастойнага выданьня. Ва ўтогу ж форме  
мы ня хочам страчваць у зьмесьце.

- У наступным годзе прыпадае 90-год-  
дзе выхаду ў свет першага нумара НН, а  
таксама 5-годдзе адноўленай «Нашай  
Нівы». Як будучы адзначацца гэтыя да-  
ты?

- Я думаю, што ніяк. Нам цікавей зрабіць  
больш дасканалую газету, чым займацца  
арганізацыяй нейкіх сьвятаў. Газета мусіць  
разьвівацца, сьцьвярджацца. Калі ка-  
мусьці трэба адзначаць яе юбілей, няхай ён  
гэтым і займаецца. Для нас гэта лішняя  
трата часу.

Гутарыў Уладзіслаў СТРУМІЛА.

ЗАПАЗЫЧАНАСЬЦЬ ЗА ГАЗ,  
МАГЧЫМА, АПЛОЦІЦА АКЦЫЯМІ  
БЕЛАРУСКІХ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ

На прэс-канфэрэнцыі, прысьвечанай  
проблемам забесьпячэння Беларусі энэр-  
ганосьбітамі, міністр энергетыкі рэс-  
публікі Валянцін Герасімаў заявіў:  
«Нягледзячы на дырэктывы пастановы  
ўрада і ўказы прэзідэнта, Беларусь зна-  
ходзіцца ў глыбокім крызісе непаляжы-  
ў». Аргументуючы згаданае, спадар Герасімаў  
заявіў, што ў студзені гэтага года ўзровень  
плацяжы за расейскія энэрганосьбіты  
склаў 78%, у лютым - 84%, у сакавіку - 94%,  
а ў красавіку - 55%. Агульная лічба запазы-  
чанасьці па энэрганосьбітах складае звыш  
3,5 трыльёнаў беларускіх рублёў, прычым  
60% гэтай сумы прыходзіцца на 1994 год, а  
40% - на 1995. Каментуючы ліст прэм'ер-  
міністра Расіі В.Чарнамырдына, атрыманы  
на днях у беларускім Кабінэце Міністраў,

В.Герасімаў паведаміў, што ў ім ёсць па-  
рабаваньне аплаціць запазычанасьць Бе-  
ларусі расейскаму акцыянернаму  
таварыству «Газпрам», якая складае на  
сённяшні дзень 409 мільёнаў долараў. У  
мэтах пагашэньня гэтай сумы пры ўрадзе  
створана сумесная беларуская-расейская  
камісія, якая займаецца варыянтамі выпла-  
ты запазычанасьці. Адным з магчымых ва-  
рыянтаў спадар Герасімаў назваў  
пагашэньне акцыямі беларускіх прадпры-  
емстваў. «У выпадку, калі беларускі бок не  
пераканае расейскі бок адтэрмінаваць вы-  
плату запазычанасьці і ня будзе стопра-  
цэнтна пагашаць бягучыя пастаўкі газу, то  
расейцы пагражаюць перакрыць падачу  
газу ў Беларусь», - заявіў міністр.

СІМ

«РУРГАЗ» ЖАДАЕ ФІНАНСАВАЦЬ  
БУДАЎНІЦТВА ГАЗАПРАВОДА  
НА БЕЛАРУСКАЙ ТЭРЫТОРЫІ

Каментуючы ўдзел Беларусі ў праекце  
пракладкі газоправода «Ямал-Заходняя  
Эўропа», генеральны дырэктар Белдзярж-  
прадпрыемства па транспарціроўцы і па-  
стаўцы газу Мікалай Мачэрнюк заявіў, што  
будаўніцтва павінна распачацца ўжо ў гэ-  
тым годзе. Агульная даўжыня газоправоду  
па тэрыторыі Беларусі складзе 600  
кіламетраў. Сёлета плануецца пракласці  
209 кіламетраў ад Несьвіжа да польскай  
мяжы. Па словах Мачэрнюка, да 2010 года  
пры пасляховай рэалізацыі праекта Бела-  
русь зможа спажываць да 30 мільярдаў ку-  
баметраў газу, пры тым, што зараз  
Беларусь спажывае 14,5 мільярдаў куба-  
метраў. Транзыт праз рэспубліку па-  
вялічыцца ў тры разы. Аднак, як заявіў  
спадар Мачэрнюк, фінансаваньне прак-  
ладкі беларускай часткі газоправода пла-  
нуе ўзяць на сябе расейскае АТ «Газпрам».

Пры гэтым Беларусь ня здолее браць пла-  
ту за транзыт па сваёй тэрыторыі ў поўным  
аб'ёме, бо сам газоправод будзе належаць  
Расіі. Беларусь будзе вымушана зада-  
воліцца падаткамі за выкарыстаньне зямлі  
і платай за тэхнічнае абслугоўваньне га-  
заправода. Між тым, расейскі бок заяўляе,  
што ня будзе супраць укладаньня Бела-  
русьсю сродкаў у фінансаваньне бу-  
даўніцтва газоправода. Мікалай Мачэрнюк  
ня выключае, што пад гэтыя патрэбы Бела-  
русь возьме крэдыт.

Як стала вядома, узяць удзел у  
фінансаванні беларускай часткі праекта  
гатовы нямецкая кампанія «Рургаз». Гэту  
інфармацыю пацьвердзіў і сам Мачэрнюк,  
паведаміўшы, што «Белтрансгаз» ўжо вяд-  
зе перамовы з Нямецкай.

СІМ

ПАДЧАС ВІЗІТУ ОЛДЗІНГА-СМІ ПЫТАНЬНІ КРЭДЫТАЎ  
МВФ АБМЯРКОЎВАЦА НЯ БУДУЦЬ

Як стала вядома, намечаны напрыканцы  
красавіка візіт на Беларусь дырэктара 2-га  
Эўрапейскага ўпраўленьня МВФ Джона  
Олдзінга-Сьмі перанесены на 9-11 траўня.  
Падчас візіту спадар Олдзінг-Сьмі правяд-  
зе шэраг сустрэч у Кабінэце Міністраў Бе-  
ларусі з мэтай высьвятленьня

мэтазгоднасьці прыбыцьця місіі МВФ ў  
Менск. У прадстаўніцтве МВФ на Беларусі  
карэспандэнту паведамілі, што падчас  
візіту Олдзінга-Сьмі пытаньні прад-  
стаўленьня крэдытаў МВФ Беларусі аб-  
мяркоўвацца ня будуць.

СІМ

## УКРАЇНА

## КІЕЎ

«Неабходна стварыць на Украіне Рэвалюцый-  
на-Дэмакратычную Партыю», - лічыць  
кіраўніцтва Днепрапетровскай грамадзкай ар-  
ганізацыі «Антымафія». Аб гэтым гаворыцца ў  
распаўсюджанай 30 красавіка заяве  
кіраўніцтвам «Антымафіі». Галоўная задача Рэ-  
валюцыйна-Дэмакратычнай Партыі - гэта ба-  
рацьба з мафіяй і блізказвязанымі з ёй  
праваахоўнымі органамі. Кіраўніцтва «Анты-  
мафіі» пераканана, што шосты аддзел па ба-

рацьбе з арганізаванай злачыннасьцю МУС Ук-  
раіны садзейнічае замацаваньню мафіёзных  
структур і паступова зжываецца з імі.

## ХАРКАЎ

Забараніць тэрміновую службу ва ўнутраных,  
чыгуначных і інжынерна-будаўнічых войсках  
патрабуюць ад кіраўніцтва ўзброеных сіл Ук-  
раіны члены Харкаўскага абласнога Саюза сал-  
дацкіх маці. Адпаведная рэзалюцыя Саюзу  
салдацкіх маці распаўсюджана па ўсіх  
рэгіянальных аддзелах. Аўтаркі рэзалюцыі па-  
рабуюць павялічыць грашовую кампенсацыю  
бацькам загінуўшых у войску жаўнераў.

«Э-Х»

## ВЕТСКІ 3 ПОЛЬШЧЫ

Члены польска-летувіскай гаспадарчай  
палаты стварылі ў Беластоку Агенцтва  
Эўразьвіццця Усход-Заход.

Суполка будзе весці гаспадарчую дзей-  
насьць, сутнасьць якой, між іншым, будзе  
ў стварэньні сеткі складаў ды крамаў па  
абодвух баках польска-летувіскай мяжы,  
арганізацыі выставаў, спраўджаньні вера-  
годнасьці бакоў, падпісаўшых эка-  
намічныя кантракты, арганізацыі  
турыстычнай дзейнасьці, а таксама страхав-  
ваньня.

\*\*\*

У Варшаве адбылося сьвяткаваньне 50-й  
гадавіны вызваленьня вязьняў гітлераўскіх  
канцэнтрацыйных лагераў.

Урачыстасьці прайшлі ў сталіцы, бо тут  
жыве большасьць былых вязьняў, якія, звя-  
жаючы на свой узрост, ня ў стане ехаць на  
тэрыторыю лагераў.

Сьвяткаваньне адкрыла экуменічнае на-  
бажэнства ў варшаўскім касцёле  
Сьв.Крыжа. Потым былыя вязьні і прад-  
стаўнікі ўладаў усклалі кветкі на павонз-  
каўскіх могілках перад маўзалеам  
замардаваных у канцэнтрацыйных лагерах.  
У нядзелю, 30 красавіка, адбылося жа-  
лобнае набажэнства ў Варшаўскай синагозе.  
На наступны дзень былыя вязьні наведалі  
ў Варшаве месцы, звязаныя з барацьбой  
ды пакутніцтвам палякаў і габрэяў.

\*\*\*

Паводле паведамленьня Галоўнага Ста-  
тыстычнага Вядомства, на працягу апошніх  
трох месяцаў адбыўся ўзрост прамысловай  
прадукцыі ды замежнага гандлёвага аба-  
роту.

Сёння беспрацоўных у Польшчы на 80  
тысяч менш, чым у сьнежні 1994 года, і на  
200 тысяч асобаў менш у параўнаньні з ад-  
паведным перыядам мінулага года.

Рашуча негатывнай зьявай у першым  
квартале гэтага года быў узрост цэнаў на  
тавары і паслугі. У сакавіку яны былі на 8  
працэнтаў вышэйшыя, чым у сьнежні  
мінулага года. Найбольш узраслі цэны на  
прадукты харчаваньня.

На думку старшыні Галоўнага Статы-  
стычнага Вядомства Рамана Савінскага,  
вынікам росту цэн у першым квартале буд-  
зе перакроўваньне планаванага на гэты год  
17-працэнтнага узроўню інфляцыі. Наяго-  
ную думку, гэта непазьбежна, нават калі б  
да канца года ўсе цэны фармаваліся згодна  
з планам, прадстаўленым у законе пра  
бюджэт.

\*\*\*

Ад гэтага году чужаземцы, якія імкнуцца  
атрымаць права працаваць дактарамі, бу-  
дуць абавязаныя здаць спецыяльна ар-  
ганізаваны экзамен, які мае пацьвердзіць іх  
веданьне неабходных законаў. Гэты абавя-  
зак не датычыць чужаземцаў, якія скон-  
чылі медыцынскія навукальныя ўстановы  
ў Польшчы, альбо прайшлі ў Польшчы  
спецыяльны стаж.

Згодна з новым законам, ваявода горада  
Познань прыняў рашэньне зачыніць пры-  
ватны шпіталь «Карвіта», дзе нелегальна  
працавалі расейскія акулісты з Краснадар-  
скага інстытуту.

\*\*\*

88 іконаў ды памятны каштоўны крыж,  
вартасьцю 30 тысяч новых злотых, пера-  
дадзены ў беластоцкі акаруговы музей мяс-  
цовай мытнай.

Творы мастацтва былі канфіскаваныя на  
польска-летувіскіх ды польска-беларускіх  
мытных пераходах, вывозілі іх у Расію пе-  
раважна грамадзяне Летувы і Расіі.

\*\*\*

У Непакалянаве (каля Варшавы) ды ў  
самой сталіцы адбыўся юбілейны 10 Фес-  
тываль каталіцкіх фільмаў.

У фестывалі ўдзельнічала 176 фільмаў з  
16 краін Эўропы, Азіі, Паўночнай Амерыкі  
і з Аўстраліі.

Старшыня Рады Каталіцкіх Рухаў ксёндз  
Адам Шульц адзначыў, што Фэстываль  
каталіцкіх фільмаў прапануе новыя фор-  
мы набліжэньня людзей да Евангелья.

ААЙНА.



5 - 11 траўня 1995 г.



5

## ДАСЬЛЕДАВАНЬНІ

# ДЫК ЯКУЮ ПЕРАМОГУ БУДЗЕМ ХУТКА АДЗНАЧАЦЬ: У «ВЯЛІКАЙ АЙЧЫННАЙ», ЦІ ДРУГОЙ СУСЬВЕТНАЙ?

Нядаўна па беларускаму радыё ішла перадача "На хвалі часу". Перадача характэрная тым, што вядучыя запрашаюць выступаўца па нейкаму пытаньню, а слухачы радыё маюць права задаваць тэлефанічныя пытаньні на тэму, якая абмяркоўваецца.

Аўтар гэтай зацэмі вельмі ўважліва слухаў выступленьне ветэрана аб 1418 днях змаганьня з фашыстамі, аб вялікіх стратах, асабліва беларускага народа, у гэтай барацьбе. Усё ішло па сцэнару, вядомаму ўжо дзесяцігоддзі: і барацьба цяжкая, страты і разбурэньні вялікія, перамога дасталася вялікаю крывёю. Увагу падчас прамовы ветэрана прыцягнуў тэлефонны званок слухача, размова з якім таксама ішла ў эфір.

Слухач, ня ведаю нават з якога горада, ці сяла, але безумоўна з Заходняй Беларусі, нечакана для вядучай праграмы і ветэрана спытаў: "А што гэта вы ўсё гутарку вядзеце аб "Вялікай Айчыннай". Мой бацька ваяваў з немцамі ўжо ў 1939 годзе, тады многія гарады Беларусі бамбілі, і ня толькі немцы".

Вядучая праграмы разгубілася ад такога пытаньня і не прыдумала нічога іншага, як выдаць у эфір наступны экспромт: "У 1939 годзе з немцамі змагалася невялікая частка нашага народа, а ў Вялікай Айчыннай удзельнічала ўсё насельніцтва нашай рэспублікі, таму беларускі народ адзначае перамогу ў Вялікай Айчыннай вайне!"

Такая заява досыць дзіўная для сродкаў масавай інфармацыі незалежнай дзяржавы, у якой павінна выкладацца гісторыя свайго народа і якую ня трэба "дапа-соўваць" да гісторыі суседа. Чаму мы, так як і рускія, павінны лічыць пачаткам змаганьня з немцамі 1941 год? Напш бацькі пачалі ваяваць з імі амаль на два гады раней? Чаму мы павінны казаць толькі аб Вялікай Айчыннай, калі шмат нашых землякоў змагалася ў Паўночнай Афрыцы, Італіі зусім не за перамогу Сталіна - хаўрусьніка Гітлераў барацьбе супраць заходняй дэмаркацыі?

Дык чаму і зараз бальшавіцкія прапагандысты, якія вядуць рэй у падрыхтоўцы свята Перамогі, так ня любяць успамінаць аб пачатку другой сусьветнай вайны, калі яны разам з гітлераўцамі арганізавалі "парад перамогі" над Польшчай у Берасьці, над краінай, якая першай паднялася супраць гітлераўскай агрэсіі і супраць якой савецкая дзяржава адкрыла "другі фронт"?

Многія нашыя публіцысты пішуць аб вызваленьні заходняй Беларусі ад польскіх паноў і ў той жа час параўноўваюць лагер у Бярозе Картузскай і Сталінскіх лагеры, забываючы аб тым, што канцэнтрацыйны лагер у Бярозе Картузскай быў створаны толькі ў 1934 годзе, калі ўжо шмат беларускай інтэлігенцыі было вынішчана ва ўсходняй, савецкай частцы Беларусі. Да таго ж, ня трэба забываць, што супраць маладой, незалежнай дзяржавы, якая мела з Савецкай Рыжскі мірны дагавор, вялася сапраўдная дыверсійная вайна такімі вядомымі тэарэтыкамі, як Арлоўскі, Ваўпшасаў, Корж. Камандзіры Чырвонай Арміі, працаваўшы ў спецыяльна створаным савецкім вайсковым падразьдзяленьні, займаліся сапраўдным тэрорам у суседняй дзяржаве, каб дэстабілізаваць палітычную абстаноўку, падбівалі сялян да бунту супраць існуючай улады, забівалі мірных жыхароў (паноў), афіцэраў, палітыянтаў.

Што рабіць з удзельнікамі такіх дыверсійных груп? Даваць два гады ўмоўнага зьняволеньня, як гэта робіцца зараз? Між тым, польскіх дыверсійных груп у БССР не было! Больш таго, навошта забываюць аб тым, што дэпутат сейма Браніслаў Тарашкевіч заклікаў да ўтварэньня рабоча-сялянскага ўраду, гэта значыць дзейнічаў на карысьць суседняй дзяржавы, і хто ня хоча дупіцеляў-катаў і грабароў беларускага нацыянальна-вызваленчага руху, хто ня хоча арганізатараў вайны супраць СССР і панавольна БССР, - той ніколі ня пойдзе на самагубства і ніколі ня будзе галасаваць за Беларускаю фашыстоўскаю... банду "Цэнтрсаюзу" N 22. (Гэта заклікі Б.Тарашкевіча, пасла польскага сейму. Што, яны былі на карысьць сваёй дзяржавы, ці чужой?)

І вось палякі асудзілі яго на 12 гадоў турмы (не забывайма, што бальшавікі

судзілі на 25 гадоў зьняволеньня шэраговага, малалетняга сябра СБМ!), а пасля абмянялі на беларускага пісьменьніка Аляхновіча. І як адудзячыліся "сябры па класу" правадыру пралетарскай ідэалогіі ў Польшчы Браніславу Тарашкевічу? Калі ён стаў непатрэбным, яго расстралялі. Дык хто быў больш жорсткі ў адносінах да беларускай інтэлігенцыі? Хто больш здэкаваўся?

Я ўжо не кажу пра тое, што пражываньне значнай часткі беларусаў па-за межамі сталінскай дзяржавы, выратавала нас ад штучна выкліканага голаду ў СССР у 1933 годзе, ад прымусовай калектывізацыі! Да таго ж ня толькі беларускі, ці ўкраінскі народы былі падзелены межамі на дзьве часткі і жылі ў розных дзяржавах. Возьмем для прыкладу Арменію. Большая частка армян жыла ў Турцыі, прычым падчас першай сусьветнай вайны туркі ўчынілі армянам сапраўдны генацыд, знішчыўшы 15 млн. армян. Там знішчылі людзей значна больш, чым пражывала на тэрыторыях Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны разам узятых. І тым ня менш, Сталін не сьпяшаўся вызваляць паўднёвых армян ад туркаў. Так сама, як не пачаў вызваляць іранскіх азербайджанцаў. А вось нас, заходніх беларусаў, ён вырашаў "вызваліць", і менавіта тады, калі Польшча

распачала барацьбу не на жыцьцё, а на сьмерць з найстрашэйшым ворагам чалавечтва - нямецкім фашызмам.

Былы вайсковы выведальнік савецкай ГРУ Віктар Рэун, які выступае пад псеўданімам Віктара Суворава, піша аб гэтым так: "Вонкі ўсё здаецца наўраўне: частка Польшчы - Гітлеру, частка Польшчы - Сталіну. Аднак ужо праз тыдзень пасля падпісаньня пагадненьня (пакта) Молатава-Рыбентропа Сталін першы раз пазьдэкваўся над Гітлерам. Гітлер пачаў вайну супраць Польшчы, а Сталін заявіў, што яго войска яшчэ не гатова да ваенных дзеяньняў. Ён мог бы сказаць аб гэтым Рыбентропу перад падпісаньнем дагавору, але ён не зрабіў гэтага. Гітлер распачаў вайну і аказаўся адзінокам."

Вось і першы вынік для Гітлера: ён, і толькі ён, вінаваты ў разьвязваньні другой сусьветнай вайны.

І далей чытаем: "Польшчу дзялілі не ў імперскай канцэлярыі Гітлера, а ў Крамлі. Гітлер пры гэтым не прысутнічаў, прысутнічаў Сталін. Але вінаваты ў разьвязваньні вайны Гітлер, а Сталін - не. Сталін - нявінная ахвяра. Сталін - вызваліцель Усходняй Эўропы."

Войскі Сталіна вытваралі на тэрыторыі Польшчы такія самыя, а можа і большыя здэке і праступствы, але па нейкай прычыне Запад не аб'явіў яму вайны". (Віктар Суворав "Ледакол", Масква, Выдавецкі дом "Новое время". 1993 г., ст. 42-43, пераклад на беларускую мову - А.Б.)

Да сказанага Суворавам ад сябе дадам, што даваенны ўрад Польшчы таксама не здагадаўся аб'явіць СССР вайну пасля таго, як Чырвоная Армія парушыла 17 верасьня 1939 года Рыжскі дагавор. Гэткае нядбайнасьць былога ўраду не паставіла ў прававых адносінах на адну ступень адказнасьці Гітлера і Сталіна за напад. Адсутнасьць такога дакумента дазволіла пасля Сталіну разыграць ролю вызваліцеля Польшчы.

Скончым гэтую гаворку наступнай цытатай з "Ледакола": "Канчаткова Польшча, дзеля свабоды якой заход і ўступіў ў вайну (з Нямеччынай - А.Б.), свабоды не атрымала, а была адданая ў няволю Сталіну, разам з усёй Усходняй Эўропай, у

тым ліку і з часткаю Нямеччыны. Пры ўсім гэтым некаторыя жыхары Захаду і далей вераць у тое, што яны былі пераможцамі ў другой сусьветнай вайне (больш зьдэкаваўся скажам! - А.Б.).

У выніку, Гітлер пакончыў самагубствам, а Сталін застаўся бязмежным уладаром вялізнай антызаходняй імперыі, створанай з дапамогаю Захаду (колькі балючага сарказму ў гэтых словах, але ж гэта праўда! Яліцкая канферэнцыя - гэта продаж усходняй Эўропы бальшавікам - А.Б.).

Пры ўсім гэтым Сталін змог захаваць рэпутацыю наўнага даверлівага прастачка, а Гітлер увайшоў у гісторыю як злыдзень!

На Захадзе выдадзена мноства кніг з ідэяю: Сталін ня быў належна падрыхтаваны, а Гітлер быў гатовы ваяваць.

А на мой погляд да вайны падрыхтаваны ня той, хто аб гэтым моцна крычыць, а той, хто яе выйграў, разьдзяліўшы сваіх ворагаў і сутыкнуўшы іх ілбаі аднаго з другім". (там жа, стар.43)

Я, як аўтар гэтага артыкула, магу пацьвердзіць, што зранку 17 верасьня 1939 года на мястэчка Гародзькі быў налёт. Усе думалі, што гэта налёт нямецкіх самалётаў, якія бамбілі чыгунку ў выемцы ля сучаснага прыпынку "Ліпа", бамбілі кароў, якія пасьвіліся на балотах ля рэчкі Вуша каля вёскі Студзёнка. Але мой бацька, які працаваў на чыгунцы ў гэтых мясцінах, прынёс пад вечар асколкі з тых бомбаў, на якіх стаялі рускія літары (кірыліцай). І бацька ўсё ня мог супакоіцца, чаму трэба было бамбіць пастухоў на балоце, вызваляючы беларусаў ад польскіх "паноў"? Няўжо летуны ня бачылі, што стада кароў - гэта ня войска? І вырашылі мы тады, што бомбы каціліся куды папапа абы выклікаць панику. Ці па-брацку гэта?

Многа за апошнія 50 год гаворыцца аб тым, што нямецкія войскі напалі на СССР зьнянацку, нечакана, таму вораг атрымаў напачатку вайны вялікую перавагу. Мне давялося працаваць у 1955 годзе разам з былым начальнікам штаба дывізіі, якая перад 1941 годам мела дыслакацыю ў Ломжы. Дык вось ён расказваў, як ён завальваў Менск (Паўлава) дадзенымі зьнешняй разведкі аб падрыхтоўцы немцаў да вайны. А адказ быў адзіны: "Самастойна нічога не прадпрымаць!", "Не паддавацца на правакацыі!", "Працягнуць вытрымку!". Калі ж вытрымка Панасенку давала да нямецкага палону, тады яго "узнагародзілі" дзесяць гадамі лагэру "за здраду Радзіме".

Сёньня беларускія камуністы ахвотна друкуюць здымкі з часоў акупацыі, дзе побач з беларускімі сыягамі красуюцца сыягі нямецкія.

Гэта павінна сьведчыць аб тым, па іх задуме, што нацыянальны беларускі сыяг - гэта сыяг калабарантаў, здраднікаў, памагатых немцаў. А мо першымі памагатымі немцаў былі ўсё ж Сталін і Молатаў, якія забясьпечвалі нямецкае войска хлебам, салам ды бярэзінам, каб немцам было лягчэй распраўляцца з Францыяй, Англіяй, якія з немцамі ваявалі, а СССР немцам дапамагаў змагацца супраць іх.

Са слоў маёй стрыечнай сястры ведаю, што нават 21 чэрвеня 1941 года з Баранавіч Цэнтральных унакірунку Нямеччыны былі адпраўлены два саставы (цягнікі) цыстэрнаў з бярэзінам. І гэта пры тым, што не толькі Чэрчыль, але і Рыхард Зорге папярэдзвалі аб пачатку нямецка-савецкай вайны 22 чэрвеня! Але ў Сталіна давер да хаўрусьніка-Гітлера быў большы, чым да



разведчыкаў, што рызыкавалі жыцьцём. І хто пасля гэтага мае маральнае права вінаваціць юнакоў СБМ, жаўнераў БКА ў паслуганстве немцу?

Зрэшты, калі б Сталін сапраўды быў выдатным палітыкам і разьлічваў усё, як у шахматах, хаця б на тры хадзі наперад, дык

нечаканага нападу зьнянацку ніяк не магло б адбыцца. Бо сама гісторыя пасля першай сусьветнай вайны паклапацілася аб тым, каб два агрэсары, два дыктатары ня мелі супольнай мяжы. Паміж Нямеччынай і СССР быў санітарны кардон малых самастойных дзяржаў. І, калі Сталін не хацеў, каб на яго напалі зьнянацку, трэба было гэты кардон незалежных дзяржаў захаваць і нават умацоўваць яго. Што ж рабіць "вялікі стратэг"? Ён гэты санітарны кардон разбурае, каб мець агульную мяжу з Гітлерам ня толькі па Буту, але і з Усходняй Прусыяй у Летуве. А нораў Гітлера быў вядомы: ён нападаў на ўсіх без паведамленьня вайны, ён усюды выкарыстоўваў фактар нечаканасьці - і ў Польшчы, і ў Нарвегіі, і ў Бельгіі. Бальшавікі цешыліся, калі польская авіяцыя была спаленая прама на аэрадромах і не падумалі аб тым, што падобны лёс можа чакаць іх собскія аэрадромы.

Упамянутае вышэй Віктар Суворав напісаў у сваім аналізе: "Краіны Усходняй Эўропы былі натуральнымі саюзнікамі СССР. З імі трэба было шукаць хаўрусу супраць Гітлера. Але Сталін такога хаўрусу не шукаў... Сталін мог бы заставацца нейтральным (у другой сусьветнай вайне - А.Б.), але ён замест гэтага біў сякераю ў спіну тым, хто супраць фашызму ваяваў" ("Ледакол", стар.38).

Ад сябе дадам, што ён гэтым дапамагаў Гітлеру, пакуль той не вырашыў "аддзячыць" за дапамогу.

Вось чаму бальшавіцкія ідэолагі так ня любяць успамінаць пачатак другой сусьветнай вайны! І я сапраўды сустракаў у Расіі досыць адукаваных людзей, якія былі ўпэўненыя, што барацьба з фашызмам ва ўсім сьвеце пачалася толькі пасля нападу Гітлера на СССР. Вайну з Польшчай яны лічылі лакальнаю, калі пасля 17 дзён змаганьня ў Эўропе настаў мір да чэрвеня 1941 года. І так думалі не якія-небудзь невукі. Так убіві ім у галовы бальшавіцкія прапагандысты. А нам зараз нашто паўтараць гэтую хлусьню? Мо настала пара праўдзіва расказваць аб усім, што адбывалася ад 1 верасьня 1939 года да 8 траўня 1945 года, за 2076 дзён вайны.

А.БАХАНЧЫК

5 - 11 траўня 1995 г.



6

# ТРАЎНЯТА ТЭЛЕПЕРАДАЧ

## Пяндзеляк, 8 траўня

### Белорусское телевидение

8.00 "Поле памяти". Док. фильм. 8.30 "Сивограк". Телеспектакль. 9.35 К 50-летию Победы. Концерт учащихся музыкальной школы N 10 г. Минска. 2-е отделение. 10.25 Здоровье. Телесериал. 10.50 Концерт ансамбля "Память сердца". 11.25 "Майские звезды". Худ. фильм. 12.55 Живая история. Браславские легенды. 13.10 "Музыканты военные". Оркестру Министерства обороны Республики Беларусь - 45 лет. 14.10 Портрет в интерьере. Директор Музея Великой Отечественной войны А.И. Ульянович. 14.30 К 50-летию Победы. Архивариус. По страницам фильма-концерта "Родные напевы" (1948 г.). 15.05 Студия "Эксклюзив". Адвокат. Льготы для ветеранов. Прямая линия. 15.45 "Крок". "Пять звезд". Телеигра. 17.05 Тайны мира. "Экспедиция". Научно-популярный сериал. 17.40 Между нами, женщинами. 18.10 Проспект. Информационно-аналитическая программа. 18.40 Ток-шоу "Карамболь". Праздничный выпуск. 19.10 К 50-летию Победы. Телевизионный Дом кино. 1 Республканский фестиваль "Пюот актеры театра и кино". 20.00 Новости. 20.40 Кольбельная. 21.00 Праздник Победы - праздник города. Трансляция с Минского стадиона "Динамо". 0.05 Гандбол. Чемпионат мира. Беларусь - Швеция. 1.20 Под куполом Вселенной.

### 1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 14.10, 22.10 Новости. 8.20 "Секреты моего лета". Телесериал для детей (Канада). 1-я серия. 8.45 Мультфильм. 8.55 Возложение венков к могиле Неизвестного солдата. 9.30 Эх, путь-дорожка фронтовая... 9.40, 10.55, 14.30, 15.05, 18.05, 19.40, 20.40 Непобедимые. 9.45 Здоровье. 10.10 Утренняя почта. 10.40 Смак. 11.00 Открытие памятника маршалу Г.К. Жукову. 11.45 "Повесть о настоящем человеке". Худ. фильм. 13.30 Горькая судьба победителя. Авторская программа Э.Рязанова. 14.35 Гол. 15.10 Бокс. Чемпионат мира. 15.50 Счастливый случай. 16.35 В эти дни 50 лет назад. 16.55 Торжественное собрание, посвященное 50-летию Победы в Великой Отечественной войне. 18.10 "Родная кровь". Худ. фильм. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.45 Мы. Авторская программа В.Познера. 21.25 Бокс. Чемпионат мира. 22.30 Всемирный концерт свободы, посвященный 50-летию Победы.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 Победители. 8.00 Репортажи с мест. 8.15 "В тот день, поздней осенью". Док. фильм. 8.55 Возложение венков к могиле Неизвестного солдата. 9.30 "Кино нашего детства". Док. фильм. 10.25 "В честь пятидесятилетия мира в Европе". Трансляция празднования. Лия Победы в Париже. 10.55 "Великому полководцу". Открытие памятника маршалу Г.К. Жукову. 11.45 "На честном слове и на одном крыле". Музыкальная программа. 12.05 Никто не забыт. 12.10 "К-2" представляет: "Фрак народа". 13.20 Де факто. 13.35 Белая ворона. 14.20 "Был месяц май". А.Баталов. 14.35 Устами младенца. 15.05 "Весна". Худ. фильм. 16.50 Видеопоэзия. А.Твардовский. 17.00 "Великий подвиг народа". Торжественная встреча и концерт, посвященные 50-летию Победы в Великой Отечественной войне. В перерыве - Вести. 20.00 Поэт К.Шульженко. 20.10 Л-клуб. 21.00 Без ретуши. В пресс-центре "Республика" писатель Григорий Бакланов. 22.40 Река времени. 22.45 Автомиг. 22.50 Кинофестиваль "День Победы". "Случай с Пилиным". Худ. фильм.

### Санкт-Петербург

7.00 Доброе утро. 9.00 Военно-морской парад кораблей стран антигитлеровской коалиции и водно-спортивный праздник. 9.30 "Второй фронт". Премьера телефильма. 10.05 "На пути в Берлин". Худ. фильм. 11.35 П. Честноков. "Панихида". 12.20 "9 мая". Премьера короткометражного худ. фильма. 12.50 "Вас приглашает Клавдия Шульженко". Фильм-концерт. 13.55 Неизвестная блокада. 14.25 Крестники-нолики. 15.00 Футбол. Чемпионат России. "Зенит" (СПб) - "Факел" (Воронеж). 16.45 Студия "Вобразы". 17.00 "Антра". Цирковая программа. 17.45 Репортаж о военно-морском параде в Санкт-Петербурге. 18.10 Большой фестиваль. 18.30, 21.40 Информ ТВ. 18.50 "Небесный тихонход". Худ. фильм. 20.05 Фестиваль "Балтийский дом". 20.40 "Юнга, матрос, артист". Герман Орлов. 21.10 Молодежь - ветеранам. 22.00 Дневник спартакиады. 22.30 "20 дней без войны". Худ. фильм. 0.05 "Призраки". Телеспектакль.

### Польша - 1

07.50 Программа дня. 07.55 Документальный фильм. 09.05 "Доктор Квинн". Сериал пр-ва США. 09.50 Новости. 10.00 Трансляция торжественного заседания народного собрания. 10.50 Мультфильм. 11.15 Молодежная поэтическая студия. 11.45 Будем друзьями. 12.00 Трансляция торжественного богослужения. 13.35 Концерт. 14.00 Когда закончилась II мировая война. 14.15 Теледиалог. 14.50 "Операция у арсенала". Фильм пр-ва Польши. 16.25 Документальный фильм. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 "Как пережить мафию". Калдья пр-ва США. 19.55 Вечеринка. 20.15 Новости. 20.55 Трансляция торжества мотыли неизвестного солдата. 22.30 "Штаг-лаг Люфт". Фильм пр-ва Англии. 00.15 Новости. 00.55 Зимний полет мотылька. 01.05 Развлекательная программа.

### Польша - 2

08.00 Игралют военные оркестры. 08.10 Спортивная программа. 08.20 Концерт. 09.00 Книга джунглей. 09.25 Приветствие. 09.30 Местная программа. 10.30 Репортаж. 10.55 Тележурнал. 11.50 Свет и тени. 14.00 "В поисках чудес". Фильм пр-ва Канады. 14.50 Концерт. 15.50 Приветствие. 16.00 Авто. 16.25 Телеэкспресс. 18.00 Документальный фильм. 18.50 Шанс на успех. 19.50 Местная программа. 20.00 Тележурнал. 20.35 Сказки не только для детей. 21.00 "Эмили" Сериал пр-ва Канады. 22.00 Панорама. 22.30 Искусство в неволе. 23.00 Концерт. 01.00 Панорама. 01.05 Документальный фильм.

## Аўторак, 9 траўня

### Белорусское телевидение

#### День Победы

8.00 "Через всю войну". Фильм-концерт. 8.20 Фронтовой альбом. 8.25 "Поиск". Встреча ветеранов Великой Отечественной войны с учащимися Пуховичской школы. 8.40 Телесом-бис. Ансамбль "Полесская звездочка". 9.20 "Так это было...". 9.55 Парад войск Минского гарнизона и торжественное шествие участников Великой Отечественной войны. 12.45 К 50-летию Победы. "Лента воспоминаний". Представляет творческое объединение "Телефильм". 13.15 "Пюот ветераны". Концерт народного хора ветеранов войны и труда Дворца культуры профсоюз. 13.40 "Помни имя свое". Худ. фильм. 15.20 "Майскими короткими ночами...". Телезарисовка. 15.25 "Военная музыка". Фильм-концерт. 15.50 Студия "Культура". "Женщина, война и весна". 16.50 Светлой памяти погибших в борьбе против фашизма. Минута молчания. 17.00 "Концерт - фронт". По страницам киносборников. 18.05 Телевизионный Дом кино. 1 Республканский фестиваль "Пюот актеры театра и кино". Часть 2-я. 18.55 Миг искренний. 19.35 Скрижали. Этот День Победы. 19.40 "Поздравляем Вас!". Музыкальная программа. 20.30 День столетия. 20.40 Кольбельная. 21.00 Новости. 22.00 "Был месяц май". Худ. фильм. 23.50 Гандбол. Чемпионат мира. Беларусь - Испания. 1.05 Под куполом Вселенной.

### 1 канал

5.00 Телеутро. 7.50 Москва. Красная площадь. Парад в честь 50-летия Победы. 9.05 "Иван!". Худ. фильм. 10.15 За други своя... Панихида по воинам, жизнь свою за Отечество положившим. Москва. Поклонная гора. 10.55 Военный парад, открытие главного монумента и Центрального музея Великой Отечественной войны 1941-1945 годов на Поклонной горе. После окончания - Бокс. Чемпионат мира. 14.00, 22.40 Новости. 14.20 Трамвай "желание". 15.05 "Майские звезды". Худ. фильм. 16.50 Светлой памяти павших в борьбе против фашизма. Минута молчания. 17.00 "В шесть часов вечера после войны". Праздничная информационная программа. 18.05 "Белорусский вокзал". Худ. фильм. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 21.10 Москва. 95-й. Белорусский вокзал. Молодые пюот о войне.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.35 Детство, опаленное войной. 7.55 Москва. Красная площадь. Парад в честь 50-летия Победы. 8.45 Репортажи с мест. 9.00 "Сретения. Встречи...". Премьера телеспектакля. 10.15 "За други своя...". Панихида по воинам, жизнь свою за Отечество положившим. Москва. Поклонная гора. 10.55 Военный парад на Поклонной горе. Открытие главного монумента и Центрального музея Великой Отечественной войны 1941-1945 гг. 13.20 "Когда-нибудь мы вспомним это...". 14.05 Репортаж с Арлингтонского мемориального кладбища в Вашингтоне. 14.25 В памяти народной. 14.55 Футбол. Чемпионат России. "Торпедо" - "Спартак" (Москва). 16.50 Светлой памяти павших в борьбе против фашизма. Минута молчания. 17.00 Мультфильм. 17.30 Видеопоэзия. С.Гудзенко. 17.35 Шарманшоу. Праздничный выпуск. 19.25 "Любить по-русски". Худ. фильм. 21.00 Праздничный салют. 21.20 Концерт ансамбля имени Александрова в Кеннеди-центр. 22.40 Река времени. 22.45 Автомиг. 22.50 "Хроника пиксирующего бомбардировщика". Худ. фильм.

### Санкт-Петербург

7.00 Доброе утро. 7.55 Парад на Красной площади в честь 50-летия Победы. 8.45 "Эстафета поколений". Концертная программа. 9.15, 10.50, 14.45, 15.10, 15.55, 16.05, 17.15, 18.25, 18.50 Этот День Победы. 9.20 "Дни войны". Премьера телефильма. 9.30 "Никто не забыт, ничто не забыто". Трансляция с Пискаревского мемориального кладбища-памятника. 10.55 Военный парад на Поклонной горе. Открытие главного монумента и Центрального музея Отечественной войны 1941 - 1945 гг. 13.00 "Летят журавли". Худ. фильм. 14.30, 18.30, 21.35 Информ ТВ. 14.50 "Мы любим эти песни". Песни военных лет. 15.15 "Бросайся". Праздничный выпуск. 16.00 Прохождение ветеранов войны по Невскому проспекту. 16.10, 17.20, 20.10 "Поклонимся великим тем годам". Концерт на Дворцовой площади. 16.50 Светлой памяти павших. Минута молчания. 17.00 "Милость мира". Благотворительный концерт в Казанском соборе. 18.55 "Бравые парни". Худ. фильм. 20.50 "Идут ветераны...". Видеопрограмма. 21.00 Праздничный салют на Неве в честь 50-летия Победы в Великой Отечественной войне. 22.05 "Мир входящему". Худ. фильм.

### Польша - 1

07.00 Кофе или чай? 08.45 Беседа. 09.00 "Первые поцелуи". Сериал пр-ва Франции. 09.30 Программа для детей. 09.55 Гимнастика. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Поговорим о детях. 10.55 Английский язык для детей. 11.00 "Бенони и Роса". Сериал пр-ва Норвегии. 12.05 Рынок труда. 12.20 Приглашение к столу. 12.30 Киножурнал. 12.50 Сто лет. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Образовательное телевидение. 13.15 Сельскохозяйственный журнал. 13.40 Компьютерная школа. 13.55 Книга чудес техники. 14.10 Великие открытия в науке и технике. 14.25 Атом, звезды, жизнь. 14.40 Камни стой и не стой Земли. 14.55 Счет математики. 15.10 Кулина. 15.25 Двойник. 15.45 В мире науки. 15.50 Приветствие. 16.00 Музыкальная программа. 16.30 Сам о себе. 17.00 "Первые поцелуи". Сериал пр-ва Франции. 17.30 Для детей. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Ария со смехом. 18.40 Автомига. 19.10 Мультисериал. 19.30 Сенсация XX века. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Перстень с орлом в короне". Фильм пр-ва Польши. 23.00 Пульс дня. 23.30 Сейсмограф. 23.30 Люди, власть, деньги. 00.00 Новости. 00.15 Спортивная студия. 23.45 Документальный фильм. 01.35 Родом из Польши. 02.05 Соседи. 02.35 Юбилейная программа.

### Польша - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спортивная программа. 08.20 Утренний гость. 08.30 Английский язык. 08.40 Дневник страны. 09.00 Местная программа. 09.30 "Радиороманс". Сериал пр-ва Польши. 10.05 Мир женщин. 10.30 "Клетка по за клеткой". Сериал пр-ва США. 11.00 "Путешествие в Африку". Сериал пр-ва Канады. 11.25 Тележурнал. 11.50 Телеатр. 13.40 Мой маленький мир. 14.00 Панорама. 14.20 "Запретная любовь". Сериал пр-ва Испании. 15.05 Рок-программа. 15.40 Мультисериал. 15.45 Приветствие. 16.00 "Путешествие в Африку". Сериал пр-ва Канады. 16.30 Звездолет польского спорта. 17.00 Мысли о будущем. 17.30 Футбольный журнал. 18.00 Тележурнал. 18.10 В тени Кремля. 18.40 Католическая программа. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.00 Тележурнал. 20.35 Мультисериал. 21.00 Публицистическая программа. 21.50 Спортивная программа. 22.00 Панорама. 22.30 Экологическая программа. 22.40 Репортеры второй программы представляют. 23.00 "Битва в Арденнах". Фильм пр-ва США. 01.25 Панорама. 01.30 Спортивная программа.

## Серада, 10 траўня

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Скрижали. Этот День Победы. 7.55 "День циркового артиста". Телевизионный фильм. 9.00 Телевидение - школе. Белорусская литература. Современная белорусская драматургия. 9.35 Студия "Ч/б". Экология и дети. 10.05 "Зорная ростань". Телевизионный конкурс молодых артистов эстрады. Витебский тур. Передача 6-я. 11.00 Компьютерный полигон. 11.30 "Виктория". Телевизионный худ. фильм. 12.55 Турбоектив. Путешествия, встречи, отдых. 13.15 Видимо-невероятно. Новости кино-видео-аудио. 14.15 "Нов и К" - топ-реву. 15.00 Новости. 15.10 По вашим просьбам. "Тихий Дон". Худ. фильм. 1-я серия. 16.55 Мультфильм. 17.10 Творческое молодежное объединение "Крок". Закон и ты. Прямая линия. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 "Властелин людских сердец". Телеочерк. 19.15 "Страничка". По письмам зрителей. 19.25 Референдум. Крутой стол. 20.10 "Огненные версты". Вспоминает поэт Петро Приходько. 20.20 SOS. 20.25 День столетия. 20.35 Кольбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия "Политика". 21.50 Клип-концерт. Влад Сташевский, Сергей Челобанов. 22.00 "Дети лжи". Док. фильм. 22.50 Под куполом Вселенной. 23.00 Новости. 23.20 "Сенсация". Худ. фильм. 0.15 Шоу-прогноз.

### 1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 22.55 Новости. 8.20 Курбан-Байрам. Трансляция из Соборной мечети Москвы. 9.10 "Аляска Кид". Телесериал. 10.05 "Природа мира". Научно-популярный телесериал. 13.00 "Иванов, Петров, Сидоров...". Информационно-развлекательная программа. 13.35 "Пойми меня". Телеигра. 14.20 Междоусударственная телерадиокомпания "Мир". 15.00 Посмотри, послушай... 15.20 "Путешествие в прошлое". Мультисериал. 15.50 Фэн-клуб. 16.00 Шпаргалка. 16.05 "Элен и ребята". Молодежный сериал. 16.30 Тип-тоник. 17.00, 20.00 Время. 17.15 "Угадай мелодию". Телеигра. 17.40 Дикое поле. 17.55 Час пик. 18.15 "Аляска Кид". Телесериал. 19.05 Кинопарнама. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.45 "Крысы пустыни". Худ. фильм (США, Великобритания). 22.10 Версии. 22.30 Г.Юматов. Две жизни.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуется... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Крестьянский вопрос. 9.35 Музыкальный эксперимент. 9.45 "Санта-Барбара". Худ. фильм. 13.20 Момент истины. 14.15 "Этот разный, разный, разный Утесов...". 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Чья сторона? 16.20 Дальний Восток. 16.50 Карьера. 17.20 Никто не забыт. 17.25 "Сиди и смотри". Юмористическая программа. 17.40 Кто мы? 18.25 Своя игра. 19.25 Подробности. 19.35 "Санта-Барбара". Худ. фильм. 20.30 Док. фильм. 21.05 60 минут. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Футбол. Финал Кубка кубков. "Арсенал" (Лондон) - "Сарагоса" (Сарагоса).

### Санкт-Петербург

12.00 Стиль жизни. 12.15 Мультфильм. 12.35 "Немецкая волна". 13.00 Скорая помощь. 13.30 "Мануэла". Худ. фильм. 14.15 "Солнечный зайчик". Фильм-концерт. 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 14.40 "За лесами, за горами". Худ. фильм. 15.50 Мы и банк. 16.20 Спартакиада СНГ. Тазквондо. 17.10 Праздничный концерт. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.50 "Мануэла". Худ. фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 20.00 Театральный бинокль. 20.30 Блэф-клуб. 21.05 "Вот какой я отрицательный". Фильм-концерт. 22.00 Дневник Спартакиады. 22.30 Гороскоп. 22.40 "Молодые, красивые, вероятно, богатые". Худ. фильм (Италия). 0.05 "Замок Помпон Руж". Худ. фильм.

### Польша - 1

07.00 Кофе или чай. 08.45 Беседа. 09.00 "Мода на успех". Фильм пр-ва США. 09.30 Детский ансамбль. 09.45 Гимнастика. 09.50 Мультфильм. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Поговорим о детях. 10.55 Английский язык для детей. 11.00 "Слава". Сериал пр-ва США. 11.50 Музыкальная программа. 12.00 От колыбели до детского сада. 12.20 Малая энциклопедия. 12.30 Тележурнал. 12.55 Наше государство. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Образовательное телевидение. 13.15 Сельскохозяйственная программа. 13.40 Музыкальная программа. 14.10 Орфография. 14.30 Документальный фильм. 15.30 Каталог памятников истории. 15.40 Повторение с польского. 15.50 Программа на вечер. 16.00 Музыкальная программа. 16.30 Молодежный журнал. 16.55 Музыкальная программа. 17.00 "Мода на успех". Фильм пр-ва США. 17.25 Программа для детей. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Тележурнал. 18.50 Сатирическая программа. 19.05 "Юристы из города ангелов". Сериал пр-ва США. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 Спортивная студия. 23.20 Пульс дня. 23.35 Документальный фильм. 00.00 Новости. 00.15 Завтра в программе. 00.20 "Развод". Фильм пр-ва Франции. 02.10 Документальный фильм.

### Польша - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спортивная программа. 08.20 Утренний гость. 08.30 Английский язык. 08.40 Дневник страны. 09.00 Местная программа. 09.30 "Все, кроме любви". Сериал. 10.30 Концерт. 10.35 Программа для детей. 12.40 Повести. 13.00 Художественный фильм. 15.15 Концерт. 15.50 Тележурнал. 16.45 Репортаж. 17.30 Концерт. 18.00 Встреча с балладой. 18.55 Розыгрыш лото. 19.00 Концерт. 19.20 Документальный фильм. 19.50 Местная программа. 20.00 Колесо фортуны. 20.35 Программа для детей. 21.00 Концерт. 22.00 Панорама. 22.30 Спортивная студия. 23.40 Художественный фильм. 01.10 Панорама. 01.15 Концерт.

## Чацьвер, 11 траўня

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 Студия "Политика". 8.20 "Сенсация". Худ. фильм. 9.15 День столетия. 9.20 "Третий в пятом ряду". Худ. фильм. 10.30 Уроки Н.Новожиловой. 11.00 С музыкой на "Вы". Ростислав Лагонда. Из биографии музыканта. 11.45 Творческое молодежное объединение "Крок". "Пять звезд". Телеигра. 13.05 "Тихий Дон". Худ. фильм. 2-я серия. 15.00 Новости. 15.10 "Золотая лира". Фестиваль белорусской песни. Часть 4-я. 16.00 Телевидение - школе. Белорусская литература. Максим Богданович и его поэзия. 16.25 Фронтовой альбом. 16.30 "Дом окнами в детство". Благотворительная акция Белорусского фонда "Детство". Прямая линия. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 "Крок". "Провинция". Островский район. 19.20 "Путь, который мы выбираем". Встреча Президента Республики Беларусь Александра Григорьевича Лукашенко с телезрителями. 21.55 Новости. 22.30 Экономикст. 22.40 "Крок". "Большая Медведица". Кино и видео для молодежи. 23.10 Под куполом Вселенной. 23.20 Шоу-прогноз. 23.30 Гандбол. Чемпионат мира. Беларусь - Бразилия.

### 1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.45 Новости. 8.20 "Аляска Кид". Телесериал. 9.10 Клуб путешественников (с сурдопереводом). 9.55 Новый олимпийский вид - спортивные танцы. 10.05 "Природа мира". Научно-популярный телесериал. 13.00 "Иванов, Петров, Сидоров...". Информационно-развлекательная программа. 13.35 "Пойми меня". Телеигра. 14.20 Междоусударственная телерадиокомпания "Мир". 15.00 Мультитролли. 15.20 На балу у Золушки. 15.40 Компьютер-холл. 16.00 Очень короткие новости. 16.05 "Элен и ребята". Молодежный сериал. 16.30 ...До 16 и старше. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Лотто "Миллион". 17.55 Час пик. 18.15 "Аляска Кид". Телесериал. 19.05 Избранницы. Авторская программа Э.Рязанова. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.40 Москва. Кремль. 21.05 "Двадцать один день". Худ. фильм (Великобритания). 22.25 Версии. 22.45 В мире джаза. 23.30 Бокс. Чемпионат мира. Полуфинал.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуется... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Крестьянский вопрос. 9.35 Сказки для родителей. 9.55 "Санта-Барбара". Худ. фильм. 13.20 "Вдовы". Худ. фильм. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Кенгуру. 16.20 Новая линия. "Глядя из Нижнего". 16.50 "И помнит мир...". 17.20 Ваше право. 17.35 Никто не забыт. 17.40 Экспонидео. 17.55 Наш сад. 18.25 Я - лидер. 19.25 Подробности. 19.35 "Санта-Барбара". Худ. фильм. 20.30 В мире авто- и мотоспорта. 21.05 Тихий дом. Программа С.Шолохова. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Петербургские сезоны. 23.40 Экран кинональных сообщений.

### Санкт-Петербург

12.00 Стиль жизни. 12.15 Мультфильм. 12.25 Советы садоводам. 12.35 "Немецкая волна". 13.00 Скорая помощь. 13.30 "Мануэла". Худ. фильм. 14.20 Спартакиада СНГ. Тазквондо. 14.30, 18.50, 21.40 Информ ТВ. 15.15 Мультфильм. 15.30 "Паломники". 15.50 По всей России. 16.00 "Сказка о рыбеке и рыбеке". Музыкальный телеспектакль. 16.50 Телеблиц. 17.00 Футбол. "Зенит" (Санкт-Петербург) - "Лада" (Тольятти). 1-й и 2-й таймы. В перерыве - Большой фестиваль. 19.10 Телемагазин. 19.15 "Мануэла". Худ. фильм. 20.05 Телеслужба безопасности. 20.20 Ура! Комедия. "Иные нынче времена". Худ. фильм. 22.00 Дневник Спартакиады. 22.30 Гороскоп. 22.40 Телекомпакт. Музыкальное шоу.

### Польша - 1

07.00 Кофе или чай. 08.45 Беседа. 09.00 "Безопасная пристань". Сериал пр-ва Новой Зеландии. 09.30 Для детей. 09.45 Гимнастика. 09.50 Мультисериал. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Поговорим о детях. 10.55 Английский язык для детей. 11.05 "Репортер идет по следу". Сериал пр-ва Канады. 11.55 Музыкальная программа. 12.00 Кулинарная программа. 12.20 Это легко. 12.30 Таков мир. 12.45 Жить безопасно. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Образовательное телевидение. 13.15 Сельскохозяйственная программа. 13.40 Встречи с природой. 14.05 Дождь и снег. 14.20 Живописные миры. 14.50 Такой пейзаж. 15.10 Робинзоны. 15.30 Клипер. 15.50 Программа дня. 16.00 Развлекательная программа. 16.30 Тележурнал. 17.00 "Безопасная пристань". Сериал пр-ва Новой Зеландии. 17.25 Мультисериал. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Киножурнал. 18.40 Семья семьи. 19.05 "Доктор медицины". Сериал пр-ва США. 19.30 Католический журнал. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Жар тропиков". Сериал пр-ва Канады. 22.05 Только в первой программе. 22.50 Сатирическая программа. 23.00 Правительственный журнал. 23.10 Полицейский журнал. 23.25 Пегас. 00.00 Хозяйственные новости. 00.15 Миниатюры. 00.20 Документальный фильм. 01.10 "Бродячий автобус". Фильм пр-ва СССР.

### Польша - 2



5 - 11 траўня 1995 г.



7

# ГАРЭНАЯ ЗЕМЛЯ

Пятніца, 12 траўня

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Волшебный экран. Мультфильмы. 9.00 Белорусская литература. Максим Богданович и его поэзия. 9.25 "Крок". "Провинция". Островский район. 9.55 "Все обо всем". Информационно-познавательная программа. 10.25 "Мстители из 2-го В". "Мой друг Кнопик, который знает все". Короткометражные фильмы. 11.10 "Семь стариков и одна девушка". Худ. фильм. 12.30 Банка комиксов. Юмористическая программа. 13.05 Телевизионный АРТ-клуб. "Московская премьера". 14.00 Музыкальный салон Элеоноры Езерской. "Любовь, музыка, весна...". 15.00 Новости. 15.10 Мультфильм. 15.25 "Тихий Дон". Худ. фильм. 3-я серия. 17.25 "Опаленные крылья молодости". Вспоминает поэт Павлюк Пронзу. 17.40 Телеклуб охотников и рыболовов "Удача". 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 В мире науки. К 155-летию Белорусской сельскохозяйственной академии. 19.15 Протокол. Международная программа. 19.30 Диалоги о спорте. 19.50 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телесериал. 20.20 Скрижали. Проза жизни в Древнем Риме. 20.25 Экономикст. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия "Политика". 21.50 Клип-концерт. Группа "Наutilus Помпилиус". 22.00 Шоу-прогноз. 22.05 Акколада. Музыкальная программа. 22.35 "Военно-полевой роман". Худ. фильм. В перерыве (23.00) - Новости. 0.05 Под куполом Вселенной. 0.20 Гандбол. Чемпионат мира. Беларусь - Кувейт.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.45 Новости. 8.20 "Аляска Кид". Телесериал. 9.15 Праздничные звонки. Фольклорные праздники в городах Золотого кольца. 9.35 "Ваш кумир". Олимпийская чемпионка Лариса Лазуткина. 10.05 "Природа мира". Научно-популярный телесериал. 13.00 "Иванов, Петров, Сидоров...". Информационно-развлекательная программа. 13.35 "Пойми меня". Телеигра. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания "Мир". 15.00 "Белый Клык". Телесериал для детей. 15.30 Созвездие Орфея. 15.40 Марафон-15. 16.00 Шпаргалка. 16.05 Рок-урок. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Человек и закон. 17.55 Бомонд. 18.10 "Аляска Кид". Телесериал. 19.00 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.45 "Век просвещения". Телесериал (Франция, Куба, Ялта-фильм, т/о экран) 1-я серия. 22.05 Версия. 22.25 Вгляд. 23.05 Музобоз. 00.05 Бокс. Чемпионат мира. Полуфинал.

Канал "Россия"

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуется... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Крестьянский вопрос. 9.35 Музыкальный экспромт. 9.45 "Санта-Барбара". Худ. фильм. 11.30, 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 "Остров радости". Международные детские музыкальные фестивали. 16.20 Новая линия. 16.50 Дисней по пятницам. "Возвращение лохматой собаки". Худ. фильм. 18.25 Киноафиша. 18.40 Горячая десятка. 19.25 Подробности. 19.35 "Санта-Барбара". Худ. фильм. 20.30 "Майскими короткими ночами...". 21.00 "К-2" представляет: "Ню". 21.50 Клип-антракт. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Экран криминальных сообщений. 22.50 Бокс. Чемпионат мира.

Санкт-Петербург

12.00 Стиль жизни. 12.15 Мультфильм. 12.25 Советы садоводам. 12.35 "Немецкая волна". 13.00 Скорая помощь. 13.30 "Мануэла". Худ. фильм. 14.20 Мультфильм. 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 14.40 Ура! Комедия. "Иные нынче времена". Худ. фильм. 15.55 "Незнайка в Солнечном городе". Мультфильм. 16.30 Храм. 17.00 Детское ТВ. Песни В.Резникова. 17.25 "Последний поцелуй". Телесериал. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.55 "Мануэла". Худ. фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 20.00 Фильмоскоп. "Комитет 19-ти". Худ. фильм. 1-я серия. 21.30 Программа телевизора. 21.55 Дневник Спартакиады. 22.25 Гороскоп. 22.35 "Плач невинных". Худ. фильм (США).

Польша - 1

07.00 Кофе или чай? 08.45 Беседа. 09.00 "Мода на успех". Сериал пр-ва США. 09.30 Все играет. 09.45 Съешь это сам. 09.55 Гимнастика. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 11.00 "Каттс и его пес". Сериал пр-ва Канады. 11.45 Музыкальная программа. 12.05 Большой и маленький человек. 12.15 Сделаю это вместе с нами. 12.30 Журнал национальных меньшинств. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Образовательное телевидение. 13.15 Сельскохозяйственная программа. 13.45 Компьютерные дети. 14.05 Какая школа? 14.10 Образовательные инновации. 14.30 Обычай. 14.45 Как не бояться критики. 15.10 Кто ты есть? 15.30 Нью-Йорк. 15.40 Техномагия. 15.50 Программа на вечер. 16.00 Танцевальный чемпионат. 16.30 Рок-репорт. 16.55 Музыкальная программа. 17.00 "Мода на успех". Сериал пр-ва США. 17.25 Программа для детей. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Тележурнал. 18.30 Культурно-публицистическая программа. 18.45 Тележурнал потребителя. 19.05 Свидание втемную. 19.50 Сатирическая программа. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Ночной ковбой". Фильм пр-ва США. 23.05 Пульс дня. 23.30 Тележурнал. 00.00 Новости. 00.20 Близкие встречи. 01.05 "Давид". Фильм пр-ва США. 02.40 Танцевальный чемпионат.

Польша - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спорт. 08.20 Утренний гость. 08.30 Английский язык. 08.40 Новости. 09.00 Местная программа. 09.30 Сериал пр-ва США. 10.00 Мир женщин. 10.30 Документальный фильм. 11.00 Мультсериал. 11.25 Развлекательная программа. 14.00 Панорама. 14.20 Художественный фильм. 15.35 Тележурнал. 15.55 Приветствие. 16.00 Спортивная студия. 17.00 Развлекательная программа. 17.30 "Здравствуй класс!". Сериал пр-ва Англии. 18.00 Документальный фильм. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.00 Один из десяти. 20.30 Концерт. 21.50 Спортивная программа. 22.00 Панорама. 22.40 Развлекательная программа. 23.15 Художественный фильм. 00.50 Спортивная студия. 01.10 Панорама. 01.15 Природа.

Суббота, 13 траўня

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 "Дом над Енисеем". Док. фильм. 8.30 "Скрижали". Проза жизни в Древнем Риме. 8.35 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телесериал. 9.05 Сокровища. Исторические памятники Шкловщины. Передача из Могилева. 9.25 "Лулу - ангел цветов". Мультсериал. 9.55 "Волшебник Лад и семь принцесс". Музыкальная сказка. Часть 1-я. 10.10 Здоровье. Тележурнал. 10.40 "Несгибаемость". Вспоминает писатель Никифор Пашкевич. 10.55 "Перекрестки войны". Телеспектакль. Часть 5-я. 11.50 Телевизионный Дом кино. Киноконцерт, посвященный 50-летию Победы. 12.15 "Крок". "Живая земля". Экологическая программа. 12.35 Звезды профессионального бокса "Минск-95". 13.35 Четвертое измерение. Духовно-просветительский канал. 14.40 Авторский концерт композитора Сергея Кортеса. 1-е отделение. 15.25 Многозвучие. 15.55 Взгляд в будущее. "После 2000 года". Научно-популярный сериал (Австралия). 16.20 "Тропическая жара". Телевизионный многосерийный худ. фильм (Канада-США). 1-я серия. 17.20 Телемагазин. 17.30 Зорная роса. Телевизионный конкурс молодых артистов эстрады. Витебский тур. Передача 7-я. 18.20 Финансовое время. 18.35 "Праздник розового цветка". Встреча в Республиканском Доме ветеранов. 19.25 Столица. Тележурнал. 19.55 Международные спортивные новости. 20.25 Фронтальной альбом. 20.35 Колыбельная. 21.00 Резонанс. 21.45 Шоу-прогноз. 21.50 "Звезды" на экране. Наталья Фисон и Александр Абдулов в худ. фильме "Странные мужчины Семенов Катерины". 1-я серия. 23.25 "Нов и К" - топ-ревью. 0.05 Видимо-невидимо. Новости кино-видео-аудио. 1.05 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.00 Телеутро. 7.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл. 8.00, 14.00, 0.05 Новости. 8.20 Лего-го. 8.50 "Секреты моего лета". Телесериал для детей (Канада) 2-я серия. 9.25 Утренняя почта. 10.00 Смак. 10.15 Здоровье. 10.50 "Тебе, солдат". Концерт. 11.40 Провинция. 12.10 "Славный малый". Худ. фильм. 13.25 Зеркало. 14.20 Большие гонимы. 14.50 Бокс. Чемпионат мира. Полуфинал. 15.35 В мире животных. 16.15 Умники и умницы. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Загадки истории. 18.10 Луи де Фюнес в комедии "Жандарм женится" (Франция). 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 "Список Шиндлера". Телесериал. 21.05 "Век просвещения". Телесериал. 2-я серия. 22.25 Оба на. 23.05 Человек недели. 23.25 Бокс. Чемпионат мира. Финал.

Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 Однажды... 7.45 "Чудо-хисточка". 8.00 Пилигрим. 8.45, 14.30, 18.50, 21.15 "Я люблю РТР". 8.50 Парламентская неделя. 9.35 А.Баталов. "Благодарен судьбе". 10.05 До Москвы - далеко. 10.50 "Книга джунглей". Худ. фильм (Великобритания). 12.40 Крестьянский вопрос. 13.20 Де факто. 13.35 В мире животных. 14.35 Футбол без границ. 15.20 Путешествие с "репортером". 15.50 Клип-антракт. 15.55 Футбол. Чемпионат России. "Спартак" (Москва) - "Спартак" (Владикавказ). 17.55 Говорит и обманывает Игорь Кио. 19.25 "Простодушный". Худ. фильм. 21.25 Джентльмен-шоу. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Программа "А". 23.40 "Девять с половиной недель". Худ. фильм.

Санкт-Петербург

6.00 Это ваш день. 6.30 Христос во всем мире. 7.00 Доброе утро. 8.30 Живем. "Вабанк". 10.00 Стиль жизни. 10.15 Мультфильм. 10.30 Спартакиада СНГ. Легкая атлетика. 12.10 Моя музыка. 12.40 Теледоктор. 13.00 Тест. 13.15 "Ты и я". Худ. фильм. 14.55 "Объектив". 15.50 Телефильм. 16.15 "Полосатый хит. Музыкальное приложение к зебре. 17.00 Экономика и мы. 17.15 Телеблиц. 17.20 "Ретро". Концерт. 17.40 "Голгофа". Ток-шоу. 18.10 Большой фестиваль. 18.30, 21.40 Информ ТВ. 18.50 "Железные парни". Худ. фильм. 20.05 "Комитет 19-ти". Худ. фильм. 2-я серия. 21.20 Наобум. Модельер А.Васильев. 22.00 Дневник Спартакиады. 22.30 Гороскоп. 22.40 Канал "Не хочешь - не смотри". 23.40 "Замок Помпон Руж". Худ. фильм. 0.05 Хрустальный ключ. Фестиваль видеоклипов.

Польша - 1

08.00 Экологическая программа. 08.15 Из Польши. 08.30 Все об огороде. 08.55 Агролиния. 09.30 Сериал пр-ва Франции. 10.00 Новости. 10.10 Программа католической редакции для детей. 10.35 Программа для детей. 11.30 Цирк физиков. 12.00 Документальный фильм. 13.00 Новости. 13.10 Страна. 13.35 Музыкальная программа. 14.00 Тележурнал. 14.30 Мультфильмы У. Диснея. 15.45 Телетатр. 16.35 Католическая программа. 17.00 Сериал. 17.30 Животные мира. 18.00 Телеэкспресс. 18.25 Тележурнал. 18.50 Тележурнал. 19.10 "Бeverли хилз". Сериал пр-ва США. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Чемпион всегда теряет". Фильм пр-ва Польши. 22.00 Конкурс песни Дублин-95. 01.05 Новости. 01.15 Художественный фильм. 02.45 "Полицейский рокендрол". Сериал пр-ва США.

Польша - 2

08.00 Панорама. 08.10 Музыкальные новости. 08.30 Такие одинокие. 08.50 Урок языка глухонемых. 09.00 Мультфильм. 09.25 Приветствие. 09.30 Местная программа. 10.30 Политический комментарий. 11.00 Репортаж. 11.30 Программа для детей. 12.30 В стороне солнца. 13.00 Академия польского кино. 15.00 Вторая программа. 15.00 Сатирическая программа. 15.35 Жизнь рядом с нами. 16.00 Театральное представление. 16.35 Сериал пр-ва США. 17.20 Приветствие. 17.30 Тележурнал. 18.00 Большая игра. 18.55 Розыгрыш лото. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 19.30 Семь дней - мир. 20.00 Тележурнал. 20.35 Сумасшедшие цифры. 21.00 Развлекательная программа. 22.00 Панорама. 22.30 Слово на воскресенье. 22.35 Спортивная студия. 23.10 Художественный фильм. 00.40 Концерт. 01.05 Панорама. 01.10 Тележурнал.

Нядзеля, 14 траўня

Белорусское телевидение

8.00 "Неоткрытые острова". Худ. фильм. 9.05 Фронтальной альбом. 9.10 Память. Телеочерк. Передача из Гомеля. 9.20 "Конан и его молодые бойцы". Мультсериал (США). 9.50 Рок-айленд. Конкурсная музыкальная программа. 10.40 Уроки Н. Новожиловой. 11.10 Туроб'ектив. Путешествия, встречи, отдых. 11.30 "Все нормально, мама!" Развлекательная программа. 12.00 Авто-парк. 12.15 Синий платочек. Девушки послевоенного времени. 12.35 Ситуация. Почти детективная викторина. 13.05 "Одиссея Александра Вертинского". Телевизионный фильм. 1-я и 2-я серии. 14.55 "Клетка обезьяны". Худ. фильм Белорусского телевидения. 16.10 Авторский концерт композитора Сергея Кортеса. 2-е отделение. 17.00 Телемагазин. 17.10 Стиль. 17.30 Плана людей. Международная программа. 18.00 Тайны мира. "Экспедиция". Научно-популярный сериал (Венесуэла). 18.35 Компьютерный полигон. 19.05 Проспект. Информационно-аналитическая программа. 19.35 Шоу-прогноз. 19.40 "Молчунья". Киноочерк. 19.50 SOS. 20.00 Новости. 20.35 Колыбельная. 20.55 Клип-концерт. Леонид Агутин. 21.10 "Белые Росы". Худ. фильм. 22.35 Мультфильм для взрослых. 22.55 Гандбол. Чемпионат мира. Беларусь - Египет. В перерыве (23.35) - "Полоцкая печать". Док. фильм. 0.25 Бездельник. 0.45 Под куполом Вселенной.

1 канал

6.30 Телеутро. 7.30 Олимпийское утро. 8.00, 14.00, 23.10 Новости. 8.20 Сутрапоранье. 8.50 Мультфильмы. 9.15 Пока все дома. 9.45 Хрустальный башмачок. 10.30 Служу России. 11.05 Всемирная география. Тележурнал "Исследователь". 12.00 Вся Россия. 12.30 "Радуга". Песни страны безоблачной лазури (Израиль). 12.55 Под знаком "пи". 13.35 Живое дерево ремесел. 13.45 Спорт в обед. 14.20 Большой театр. Дни и вечера. 15.10 Клуб путешественников. 16.00 Америка с М.Таратуттой. 16.30 Мультсериал. 17.00 Время. 17.20 Один на один. 17.45 Фильм режиссера С.Спилберга "Список Шиндлера" (США). 21.00 Воскресенье. 21.45 "Век просвещения". Телесериал. 3-я серия. 23.30 Финал конкурса Евровидения "Песня-95".

Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 Первый дубль. 7.45 Золотой ключик. 8.00 Мировая деревня. 8.30 Никто не забыт. 8.35 Большой хоккей. 9.15 Доброе утро, Европа. 9.45 Аты-баты... 10.15 Русское лото. 11.00 Людмила Касаткина в фильме "Душечка". 12.25 Коробка передач. 12.40 Шесть соток. 13.20 Лучшие игры НБА. 14.20 Золотая шпора. 14.55 Чемпионат мира по автогонкам в классе "Формула-1". Гран-при Испании. 17.00 Волшебный мир Диснея. "Зорро". Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 18.00 XX век в кадре и за кадром. Иван Пырьев. 19.25 "Клан пещерного медведя". Худ. фильм (США). 21.15 Мультфильм для взрослых. 21.25 У Ксюши. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Бокс. Чемпионат мира.

Санкт-Петербург

6.30 Целительное слово. Программа-богослужение. 7.00 Доброе утро. 8.30 Живем... "Край Беби". 10.00 Стиль жизни. 10.15, 21.00 "Посмотрим". Анонс телепрограмм. 10.30 Спартакиада СНГ. Легкая атлетика. 11.00 Воскресный лабиринт. 12.35 Спартакиада СНГ. Легкая атлетика. 14.00 "Классика-5". Пасха в Петербурге. 14.50 Слово - депутатам. 15.20 Золотой ключ. 15.35 Мультфильмы. 16.05 Парад парадов. 16.55 Чемпионат Италии по футболу. 18.55 Уик-энд с детективом. 19.30, 21.40 Информ ТВ. 19.50 Наше кино. "Никотин". Премьера. 21.15 Уик-энд с детективом. 21.25 "Радости камерной музыки". Телесериал. 21.55 Программа телевизора. 22.05 Гороскоп. 22.10 Адамово яблоко. 23.10 Дневник Спартакиады СНГ. 23.25 Закрывает Спартакиада СНГ.

Польша - 1

08.00 Сельское хозяйство в мире. 08.15 Неделя. 09.00 Записки. 09.30 Фильм для детей. 09.55 Музыкальная программа. 10.15 Телеутро. 11.10 Встаром кино. 12.25 Документальный фильм. 13.00 Трансляция из Ватикана. 13.15 С камерой среди зверей. 13.30 Телеконцерт пожеланий. 14.00 Новости. 14.10 За семью горами. 14.35 100 вопросов. 15.00 Комикс и история. 15.10 "Ставка больше чем жизнь". Сериал пр-ва Польши. 16.05 Антенна. 16.25 Католическая программа. 16.45 Тележурнал. 17.25 Духовная культура народа. 18.00 Телеэкспресс. 18.25 Стоит посмеяться. 18.50 Теледневник. 19.10 "Доктор Квинни". Сериал пр-ва США. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Скарлет". Сериал пр-ва США. 22.05 Программа кабаре. 22.35 Тележурнал. 23.00 Публицистическая программа. 23.30 Спортивное воскресенье. 01.00 "Время любви". Фильм пр-ва США. 02.30 Вокруг большой сцены.

Польша - 2

08.00 Эхо недели. 08.30 Фильм для глухих. 09.15 Слово на воскресенье. 09.20 Концерт. 09.25 Приветствие. 09.30 Местная программа. 10.30 Ну и воскресенье. 10.35 События недели. 11.00 Отчина. 11.15 Час с Ханной Береберой. 12.10 Телеатр молодого зрителя. 13.00 Художественный фильм. 15.00 Музыкальная программа. 16.00 Путешествия во времени и пространстве. 17.00 "Радиороманс". Сериал пр-ва Польши. 17.35 Тележурнал. 18.00 Ну и воскресенье. 18.10 Концерт. 19.00 Не только о театре. 19.25 Спортивный тележурнал. 19.50 Местная программа. 20.00 Тележурнал. 20.35 Мультсериал. 20.55 Сумасшедшие цифры. 21.00 Протокол совпадений. 22.00 Панорама. 22.30 Конкурс песни. 23.25 Сериал пр-ва Канады. 00.15 Тележурнал. 00.20 Спортивная студия. 01.00 Панорама. 01.05 Концерт.

**АФАРМЕНЕННЕ ГРАЗЬМЯЦЭН**  
РЭКЛАМЫ ПА ТЭЛ.  
45-29-96

**СОТВАР**  
**Кава ў зернях**  
*"Залатая Вена"*  
далікатны смак,  
выключная якасць.  
Вытворчасць нямецкае хвэрмы  
"Max Meyer & Max Horn".  
Тэл. у Менску:  
654 144, 564 100, 720 214; факс: 615 577.

**Крама "PHILIPS" фірмы "Лілея"**  
Пастаянна ў продажы:  
Аўдыё-, відэа- бытавая тэхніка  
вядучых фірм Эўропы  
**PHILIPS**  
**BRAUN**  
**BLAUPUNKT**  
Цэны зніжаны на 20%.  
Наш адрас: г. Горадня, вул. Савецкая, 1.  
Гадзіны працы: з 10.00 да 19.00,  
акрамя суботы і нядзелі.  
Тэл.: (0152) 44-42-70.  
Шчыра запрашаем!

**КАФ "БАЦЬКАУШЧЫНА"**  
ЗЬДЗЯЙСЯНЯЕМ  
паездкі на мікрааўтобусах РАФ у  
г.Беласток Рэспублікі Польшчы.  
АДПРАЎЛЕНЬНЕ з чыгуначнага  
вакзалу Горадні штодзённа,  
акрамя нядзелі і панядзелка,  
а 8-ай гадзіне раніцы.  
Па білеты і ваучеры зьвяртацца па  
адрас: г.Горадня, вул.Савецкая,10,  
п.1 з 10.00 да 17.00.  
Тэл. 45-29-59.

**ПРАЦЯГВАЕЦЦА ПАДПІСКА**  
на трэці квартал 1995 г.  
Падпісны кошт  
на "Пагоню" складае:  
III мес. - 9 000 рублёў;  
II мес. - 6 000 рублёў;  
I мес. - 3 000 рублёў.  
У наш складаны час  
не заўжды можна купіць  
газету ў кіёску,  
таму падпіска - гэта гарантыя  
атрымання "Пагоні" своєчасова  
без затрымак!

5 - 11 траўня 1995 г.



8

# АПОШНЯЯ СТАРОНКА

## ЖЫЦЦЁ, ПАЧАТАК СА СТРАХУ

Аказваецца, мой тата не пераносіць паху соі. Неяк пачаставала яго соевай халвой. Ён зьбіраў і ледзь ня страціў прытомнасць. Гэты пах нечакана нагадаў яму тое, пра што заўсёды хацелася збыць - пра вайну. Пра голад і жабрацтва. Пра тое, як яго стомленая бясконцай працай матуля варыла соевую баланду і зрэдку пякла соевыя ляпёшкі... Пра страх, што жыў у маленькім дзіцячым сэрцы...

Мая мама і яе брацікі (калі пачалася вайна, малодшаму быў адзін месяц, ёй - чатыры гады) паміралі ад голаду, дызентэрыі, тыфу. Пад час бамбёжак бабуля хапала дзетак у халодзежы. Маленькі Коленя (цяпер мой дзядзька Коля) ад голаду ня мог нават плакаць... Харчаваліся лебядой, ды іншай травой. Зрэдку - "булёнам" з мяса конскіх трупцаў...

Яны выжылі цудам. Можна таму, што ў жабрацкай торбачцы бабуля заўсёды насіла абразы Міколы Угодніка? А можа таму, што прыглядзе паўжывых малых здрыганулася сэрца нямецкага аўтаматчыка, які прыйшоў у хату "чыніць разборкі"? Можна, успомніў сваіх дзяткаў? Раніцой бабуля знайшла на ганку пакунак з бульбай... А можа таму, што беглі ад немінучай смерці з роднай Расіі і знайшлі прытулак на беларускай зямлі, у Васілішках?

Дзякуй Богу і людзям, што яны выжылі. Інакш не было б мяне. А значыць, майго сына...

...Калі я ўглядаюся ў твары бацькоў, у твары тых, каму сёння пяцьдзесят пяць - шэсцьдзесят пяць, маё сэрца балюча сьціскаецца ад таго, што гэтыя людзі (цэлае пакаленне!) ня зьведлі радасці дзяцінства, пачалі сваё жыццё з нечалавечага страху. Ён, гэты агромністы страх, глыбока прарос у іх душы і сэрцы, скалечыў лёсы, на доўгія гады зрабіў іх пакорлівымі выканаўцамі.

"Людзі зямнога шара пакутуюць толькі з-за страху, - у адным са сваіх аповяданняў пісаў Уладзімір Караткевіч. - З-за страху бязьжыццё ў атаку каланіяльны салдат, з-за страху адрываюць з рота галоднага дзіцяці хлеб і нясуць яго на алтар Бога, які ў гэтым зусім не жадае. Дзеля страху кленчаць, дзеля страху тысячы такіх вось дзяцей па ўсёй зямлі ператвараюцца ў наўкоў і гадзюк".

Менавіта страх, лічыў ён, - самая жудасная выява на сьвеце, якая паралізуе розум, пацупці, здольнасці, робіць з людзей паслухмяных рабаў. А чалавек без свабоды - гэта нішто.

...Цэлае жыццё спатрэбілася дзецям вайны, каб пабараць у сабе страх, якім "узгабародзіла" іх военнае ліхалецце, якім зацэментавалі іх душы пасляваенныя сталінскія гады...

Мы вельмі мала і рэдка гаворым пра гэта. Чамусьці забываем, што вайна - гэта ня толькі баі і бясстрашныя нашых дзядоў - герояў. Вайна - гэта перш-наперш - маральнае калецтва дзіцячых душ, гэта жудасныя дзіцячыя пакуты. Няма большага гора на зямлі, чым пакуты дзіцяці... Няма...

Вы ніколі не задумваліся, чаму з маладых гадоў хварэе на страўнік ваша мама? Чаму здаўна баліць сэрца ў вашага таты - яшчэ даволі моцнага 55-гадовага мужчыны? І чаму яны так плачуць, гледзячы ваенныя фільмы? Чаму складаюць у торбачкі і берагуць нязьдзеныя кавалчкі хлеба? Чаму гэтак любяць ладзіць сямейныя застольі, збіраць разам усіх сваіх дзяцей і "закормліваць" рознымі прысмакамі ўласнага гатавання?

Задумайцеся, маладыя... Павіншуйце са сьвятам Вялікай Перамогі ня толькі ветэранаў вайны, але і тых, хто перажыў вайну дзіцём. Усіх, хто ў самым пяшчотным узросце зьведаў гора, страты і боль, хто галадаў і паміраў ад немачы і хваробаў, хто разам з дарослымі непасрэльна працаваў... А потым вырас - і даў жыццё нам з вамі.

Аля БІБІКАВА.

## СПОРТ

### ЧЭМПІЁНЫ ЖЫВУЦЬ У ГОМЕЛІ

Завяршыўся нацыянальны чэмпіянат Беларусі па міні-футболе.

Упершыню чэмпіёнскі тытул заваявалі гульцы гомельскага "Трансашу", сярэбраныя медалі ў менскай "Эліты", бронза ў другога сталічнага клуба "Будзаказ".

Калі футзалісты завяршылі свае паядынкі, то для клубаў вялікага футболу сезон у самым разгары.

На днях гэтыя клубы правялі свае чарговыя паядынкі. Лідар, віцебскі клуб "Дзвіна", страціў ачко ў гульні супраць "Ведрыча", а вось галоўны канкурэнт віцеблян у барацьбе за золата буйна перамог у Магілёве мясцовае "Тарпеда" і дагнаў віцеблян па набраных ачках.

### У «НЁМАНА»

#### ТОЛЬКІ БРОНЗА

Завяршыўся чацвёрты нацыянальны чэмпіянат Беларусі па хакею.

Чэмпіёнам краіны, як і ў папярэдніх розыгрышах чэмпіянату, стаў сталічны клуб "Цівалі", другімі ўпершыню ў сваёй хакейнай гісторыі сталі гульцы наваполацкага "Паліміру", а вось гарадзенскі ХК "Нёман" у параўнанні з мінулым годам здаў свае пазіцыі. Сёлета гарадзенцы задаволіліся толькі бронзай.

P.S.: Больш падрабязны аналіз чэмпіянату Беларусі па хакею чытайце ў бліжэйшых нумарах "Пагоні".

### ПАСЬЛЯ КАНЦЭРТУ ЎЗРУШАНЫЯ СЛУХАЧЫ РАСПЫТВАЛІ

Хор "Бацькаўшчына" даў выязны канцэрт у санаторыі "Парэчча". Кіраўнік хору спадарыня Вера Додзік пра выступ хору распавяла: "Наш канцэрт складаўся з двух частак. Першая - гэта выкананьне Вялікодных сьпеваў. Другая - гэта старажытная беларуская духоўная музыка. Прыемна, што пасля канцэрту да нас падыходзілі людзі і казалі, што яны ўпершыню пачулі старажытную беларускую духоўную музыку.

Давалася многа раскажаць, даваць тлумачэньні адкуль мы бярэм творы для свайго рэпертуару. Вельмі прыемна было адчуваць разуменьне аўдыторыяй нашай праграмы і жаданьне слухаць".

Г.ДАМІНІКАНСКІ.

### БЕРАСЬЦЕ ЧАКАЕ С.РЫХТЭРА

У бліжэйшы час знакаміты музыка Сьвятаслаў Рыхтэр прыедзе з Нямеччыны ў Расею і мае намер зрабіць прыпынак у Берасьці. З музычным грамадствам горада яго лучаць даўнія сяброўскія зносіны.

Берасьцейская публіка цешыцца, што, як і ў мінулыя відзіты маэстра, здолее паслухаць класічныя музычныя творы ў яго выкананьні.

### ДАЎГАБУД СКОНЧЫЎСЯ

27 красавіка акцёры Берасьцейскага тэатру драмы выйшлі на сцэну, каб пачаць рэпетыцыю спектакля "Жаніцтва Фігаро". Сем год яны не маглі зрабіць гэтага з-за распачатай рэканструкцыі будынка.

Перад рэпетыцыяй акцёры, прытрымліваючыся акцёрскіх павер'яў, выпусьцілі качку з каянём, сталі на калені перад пустой залай.

### АДКРЫЎСЯ НОВЫ КЛЯШТАР

У Берасьці адбылося асьвяшчэньне адкрыўшага каталіцкага жаночага кляштара сьв.цэр-бернардынак. З гэтай нагоды Берасьце наведаў Кардынал Казімір Сьвёнцкі, а таксама прадстаўнікі каталіцкага кліру.

На сёньня - гэта адзіны жаночы кляштар на Берасьцейшчыне.

СІМ

### ВОПЫТ ПЕРАЙГРАЎ МАЛАДОСЬЦЬ

У межах груповага тэніснага турніра розыгрыша Кубка Дэвіса беларуская зборная ў Менску прайгра-ла зборнай Украіны 2:3.

На жаль, наша зборная выступала маладзёжным складам.

Наступныя гульні беларусы правядуць таксама ў Менску супраць тэнісістаў Латвіі.

### АПОШНЯЯ ПРАВЕРКА ПЕРАД СТАРТАМ

У Менску пры падрыхтоўцы зборнай Беларусі па гандболу да гульні чэмпіянату сьвету трэнэрамі нашай зборнай праведзены кантрольны спарынг-матч паміж гульцамі легіянерамі менскага "СКА" і маладымі выхаванцамі Спартак Міронавіча. Больш вопытныя перамаглі 20:17.

Пасьля гэтай сустрэчы зборная ў складзе якой адбыліся ўсе лепшыя: М.Яхімовіч, Р.Тучкін, браты Мінеўскія ды іншыя адправіліся ў Ірландыю, дзе восьмага траўня возьмуць старт у папярэднім групавым турніры чэмпіянату сьвету. Сапернікамі нашых гандбалістаў будуць чэмпіёны Эўропы - зборная Швецыі.

Г.Д.



ГОРАДНЯ Ў КВЕЦЕНІ.

Фатаграфаваньне У.УЛАДАСЕВІЧА.

## КРЫМІНАЛЬНАЯ ХРОНІКА

### РЭКЕТ З... ПРАКУРОРА

"Куды ж далей?" - такое пытаньне міжволі паўстае, калі трымаеш у руках чарговую сводку УУС аб здарэньнях і злачынствах на вобласьці.

У адным з раёнаў вобласьці рэкету падвергся сам раённы пракурор. Невядомы, наградаючы падпалам лецішча, у пісьменнай форме патрабаваў перадачы яму 500 долараў ЗША. Пры выпяцці зь зьранёў устаноўленага злачынцам месца, рэкецір быў затрыманы супрацоўнікамі міліцыі. Ён апынуўся нідзе не працуючы мясцовы жыхар дваццаці год.

\*\*\*

У сьметніках праводзе аднаго з дамоў Горадні знойдзены амаль згнілы труп немаўляці мужчынскага пола.

\*\*\*

Жыхарка Гарадзенскага раёна зьвярнулася ў міліцыю з заявай аб тым, што дома яе згвалціў родны сын. Гвалтаўнік затрыманы.

### ЭПІДЭМІЯ САМАГУБСТВАЎ

Парадак зорак на небе ці іншыя прычыны кладуцца ў аснову рэзка ўзьняўшага колькасці самагубстваў - належаць адказаць сьпецыялістам. Але лічба суіцыдаў асоб з неўстойлівай псіхікай папросту зьдзіўляе.

Так, толькі за адні суткі 26 красавіка скончылі жыцьцё самагубствам праз павешаньне жыхар Воранаўскага раёна, інвалід другой групы з Гарадзенскага раёна і працуючы жыхар Горадні.

Такая ж сітуацыя назіралася і на наступныя суткі. Самагубствам праз павешаньне скончылі жыцьцё трактарыст з Ёўскага

раёна, працуючы з Астравецкага і пенсіянер з Горадні.

29 красавіка скончылі жыцьцё самагубствам каласнік са Слонімскага раёна і 30-гадовы нідзе не працуючы гарадзенца.

У гэтым смутным шэрагу і самастрэлы, і атручэньні медыкаментознымі сродкамі, і выкідваньне з вокнаў. Міжвольна ўзьнімае думка: ці не замбіраваны мы ўсе, і, можа, хтосьці дае гэтым небаракам сігнал да самагубства. Жудасна, спадары.

### НІЧОГА СЬВЯТОГА

Падобна на тое, што ў злачынцаў не сталася анічога сьвятога. нават духоўны сан іх не спыняе.

Невядомымі абрабаваны ксёндз касыцё-лу мястэчка Наваельня Дзятлаўскага раёна. Ноччу з двара яго дома скрадзена 8 васьміметровых ацынкаваных труб. Следчымі вядзецца пошук скрадзенага.

### ВЕЛЬМІ ЕСЬЦІ ХОЧАЦА

За крадзеж з сталаўкі Азярнінскай школы Слонімскага раёна затрыманы васьмікласнік гэтай школы і два навучэнцы ПТВ. Зьдзіўляе не факт пакаражы, а скрадзенае. З сталаўкі "злачынцамі" скрадзена ступічанае малако, кампоты, варэньне.

### ЗЛОДЗЕІ-ІНТЭЛЕКТУАЛЫ

Уяўленьне аб злодзях як асобах няго-леных, татуяваных не заўжды адпавядае рэчаіснасьці.

На кватэры жыхаркі горадні невядомымі скрадзены відэамагнітафон "Панасонік", тэлевізар "Сапфір", электрамксер "Віхр", моцныя напоі, тры падносы, а таксама 10 тамоў твораў мастацкай літаратуры.

А.ІВАНОВ.

## "ПАГОНЯ"

Рэдактар М.МАРКЕВІЧ.

Заснавальнік:

культурна-асьветніцкі фонд

"БАЦЬКАЎШЧЫНА".

Адрас рэдакцыі: 230023, г.Горадня, вул.Дамініканская, 1.

Тэлефоны: 45-29-96, 45-41-83.

Газета выдаецца па пятніцах 4 разы на месяц.

Пры перадруку спасылка абавязкова.

Рэдакцыя не нясе адказнасьці за зьмест разьмешчанай у газеце рэкламы. Індэкс 63124.

Фотанабор, афсетны друк.


Гарадзенская абласная ўзбудыненая друкарня: 230003, г.Горадня, вул.Паліграфістаў, 4.

Заказ 1644.

Наклад 10944 паасобнікі.

Нумар наліпісаны да друку 4.05.95, у 16.00

А  
Ў  
К  
Ц  
Ы  
Ё  
Н



15 мая 1995 г.  
у г.Горадні а 12.00

на продаж выстаўляюцца  
аб'екты камунальнай уласнасьці

**крама гародніны  
4 будынкi**

Аўкцыён адбудзецца ў будынку Гарадзкога Тэатра  
Лялек па адрасу: вул. Дзяржынскага, 1/1

Інфармацыю магчыма атрымаць па адрасу:  
230023 г.Горадня, пл. Леніна 2, пакой № 57, 58  
Тэл. (0152) 45-29-81, 47-29-56

**Зрабіце свой выбар сёньня!**

### УДАКЛАДНЕНЬНЕ

У сувязі з публікацыяй у

«Пагоні» № 16 інфармацыі

«Спажыватку» - вобшы, потым

інтэра? павядаляем:

1. У Гарадзенскай абласной

друкарні вобшыка сьведчым

на асоба важных справах пры

Генэральнай пракуратуры РБ

В.Камаўскай не

праводзілася. Ём быў зробле-

ны нусны запат і аформлены

прадак выемкі карэктурынах

адбіткаў «Пагоні», якія яму

былі прадстаўлены

супрацоўнікамі друкарні;

2. Словы «арыгінал-макет»

якія прыведзены ў публікацыі,

тэрма чытаць як «карэкту-

рына адбітка (сінкі)»;

3. распараджэньне рабін-да-

латковы карэктурынах адбітак

«Пагоні» пачальнікам вытвор-

ча-тэхнічнага аддзела

друкарні было дадзена 20

сакавіка - яшчэ да візіта ў

друкарню сьледчага

В.Камаўскага.

«Пагоня» № 16 была выда-

зена накідадам 13 944

паасобнікі.